Vol. 33 No. 9571 Saturday October 29 1938 TAIRIKU NIPPO 昭和十三年十月廿九日(土曜日)第九千五百七十一號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B.C.
本紙定價(前金)
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
株式會社大陸日報社
社長 山崎東
曉雲坂市ロードバ街二一五
電話ヴァ五五三三

# 蔣介石が抗戰繼續唱へるも
# 民衆是に和せず反戰熱高し
## 內部的混亂國府の末路迫る

【上海廿八日】外電所報によると武漢の陷落により國共狼狽した蔣介石も時間の經過につれて漸く冷靜を取戻し下野の意向を撤して抗戰繼續の宣言を發表、國府は南京へ移轉に決定したと云はれる、蔣政權としては當然の成行であるに拘らず、この期に及んで方針の再檢討に迫られるに至つた事は

## 武漢陷落の影響

が如何に甚大であつたかを物語るもの、其の最近澎湃として起り來つた反戰和平妥協の機運に就ても根本態度は極つてゐるが、國政府の動向も十分聽いた上でないと此處で私見を述べる譯には行かない

入田拓相—本日不肖私が拓務の

## 大物主義捨て、『事務家』を起用
### 有田外相就任經過

【東京廿九日】宇垣外相の辭任に伴ひ後任外相の詮衡に就ては非常時下に於ける帝國外交の重責を快れるのみであります粉骨碎身至誠を以て御奉公致し度いと思ひます

重責を拜しました、申上げるまでもなく微力非才その任の

部外の大物を据ゑるよりは適任者を抜擢する

## 部內

に如かず、その意味で先づ無難な人事と云ふべきであらう（寫眞は有田新外相）

## 新外相に有田八郎氏
## 拓相に入田 嘉明 氏起用
### けふ親任式擧行さる

【東京廿九日】政府は時局に鑑み外相、拓相の首相兼任を止め各專任大臣の詮衡を急いだ結果專任外相に有田八郎、專任拓相に東北興業總裁並に東北振興調査委員長の入田嘉明氏を起用するに決定、近衛首相は廿九日午前十時宮中に參內、內奏御裁可を仰ぎ本日午前十一時四十五分親任式を擧行された

## 兩大臣略歷

有田外務大臣—野洲郡人、本年五十五歲の働き盛り、明治四十二年東大獨法科を卒業し直ちに外交官に入り外務書記官、公使館一等書記官、大使館一等書記官としてシカゴ、オタワ、ホノルル、シヤム、米國、支那、歷任、昭和二年駐獨大使館參事官、同年本省亞細亞局長となり、五年駐オーストリア兼駐ハンガリー特命全權公使、同年外務次官、同八年には駐白耳義大使となつた後中斷民間生活を經て十一年四月廣田內閣の外相に親任せられ、一度野に下つてゐたが、本年九月平沼外相の下に外交顧問に就任、宇垣外相の顧問と共に顧問の椅子からも退いてゐたものである

◇

入田新拓務大臣—明治十二年生れ、本年六十歲、東京府人、世

六年常大工科卒業、鐵道院技師となり、大正十二年鐵道省建設局長を經て十五年鐵道事務次官となり、昭和四年六月貴族院議員に勅選、昭和十一年貴族院議員に勅選、昭和十一年有田外相入氏商工大臣就任後を承けて現在まで東北興業會社總裁並に東北振興調査委員長であつた

## 新任兩大臣語る

新任の有田外相、入田拓相は親任式終了後首相官邸に於て夫々次の如く抱負を

有田外相—日本の對外政策は既に決定してゐる、從つて今後外交方針は此の根本方針に基ゐ國際的施策を出來る限り少くして對外政策を遂行

## 調和

のとれる人物と云ふ點に重點を置いて有田元外相の起用を見るに至つた、然して前廣田內閣として有田氏が帝國不動の外交方針に十分の理解を有するのは勿論なるも、廣田首相の下に外相としての經驗もあり、事務的手腕を買はれたもので、國際的施策と出來る限り少くして對外政策を遂行

## 反戰反蔣運動は
### 政治的にも武力的にも統制力を失つた

れんとし、全國一致抗戰の聲高やかさは今や根本的崩壞に瀕し蔣介石一黨が空中の如く以て國民の耳朵を欺くに過ぎず、斯くて形式的に決定を見た第四次抗戰方策なるものも實質的內容から見て蔣政權並びに國民黨の解體分離への萌芽たるに過ぎぬものなる事が明かとなつた

〔東京廿九日〕政府は時局に鑑み外相、拓相の首相兼任を止め各專任大臣の詮衡を急いだ結果專任外相に有田八郎、專任拓相に東北興業總裁並に東北振興調査委員長の入田嘉明氏を起用するに決定、近衛首相は廿九日午前十時宮中に參內、內奏御裁可を仰ぎ本日午前十一時四十五分親任式を擧行された

## 新外相に有田八郎氏
## 拓相に入田 嘉明 氏起用
### けふ親任式擧行さる

## 武漢陷落の影響

が如何に甚大であつたかを物語るもの、其の最近澎湃として起り來つた反戰和平妥協の機運に就ても根本態度は極つてゐるが、國政府の動向も十分聽いた上でないと此處で私見を述べる譯には行かない

入田拓相—本日不肖私が拓務の

## 大物主義捨て、『事務家』を起用
### 有田外相就任經過



【東京廿九日】宇垣外相の辭任に伴ひ後任外相の詮衡に就ては非常時下に於ける帝國外交の重責を快れるのみであります粉骨碎身至誠を以て御奉公致し度いと思ひます

重責を拜しました、申上げるまでもなく微力非才その任の

部外の大物を据ゑるよりは適任者を抜擢する

## 部內

に如かず、その意味で先づ無難な人事と云ふべきであらう（寫眞は有田新外相）

## 朝香若宮殿下御婚約成る

【東京廿九日】朝香中將宮殿下の第一王子陸軍步兵大尉孚泰王（御年廿七歲）殿下と藤堂高紹伯の五女千賀子姬（一八）との御婚約は廿八日附を以て正式に勅許あらせられた、殿下には目下陸軍大學に御在學中にあらせられ、姬は去る十五日優秀の成績を以て女子學習院高等科專修を終了した、十二月早々の吉辰を選んで御擧式の御擬定に承はる

## 全國民打つて一丸
## 東亞再建に從へ
### 『國民運動』宣言要旨

【東京廿九日】東亞再建國民運動宣言要旨

## 支那

事變勃發して正に一年有半、既に北支、中支を截定し進んで南支の要衝を攻略し帝國の威武赫々として聖戰の意義明かなり、然れども聖業未だ半にして前途遠遠なり、須らく此の秋にあつて全國民は擧國一體の有機的活動を强化して建國の大理想を達成せざるべからず惟ふに聖戰の眞義は第七十二帝國議會に明らかなる聖勅に昭々たる

◇…大陸風景

明けて驚く玉手宮、有田の旦那饅ケ關二度の主、これはこれはとばかりムニャ〜〜

……▽……

どうせ對支外交は對支院で御預り、變るは對英米外交だけとは云ふもの、

……▽……

東亞新情勢の舞臺に齋藤實盛クンの登場、上げた手もそのまゝ拍たずに下りるダナ

……▽……

東北からふ江戸日本橋に跨り出て不肖淺學菲才、その任重しとうれしそうな入田拓相

……▽……

心配しなさんな、生れは江戸つ子じやねいかと江戸つ子雀が云つたかどうか知らず

## 世界

の康寧に貢獻せんとするに他ならず、即ち之が爲には牢固不動の信念を以て蔣政權を壞滅し、更生支那の新建設を圖り日滿支三國の緊密なる聯繫を堅持して治安を確保し、經濟を振興し文化を硬勵し、以て先人の遺績を紹述して千載不磨の勳業を佚宏せざるべからず、我等常に此の烈々たる國是に立脚す、假令事變長期に亘るも困苦に勝ち缺乏に堪へ

## 聖業

成就の大目的に邁進し、以て君國の大義に仕へんとす、耿々の志燃ゆるが如し朝野協力全國民を打つて一丸となし、東亞再建設の木鐸たらんとす

## 南京で反共學生の大會

【南京廿八日】南京聯合學生反共宣傳大會は廿八日午前十一時市內鼓樓に於て開催、五千餘名の學生が參加した、會場は五色旗によつて埋められ南京市長高冠吾氏を始め學生代表の熱辯があり次いで五千餘名は市內をデモ行進を行ひ維新政府前にて萬歲を三唱散會した

## ソ聯の赤化勢力
## 極東からも驅逐さる
### 日本軍の決定的勝利で

【ソルソー廿八日】政府系ガゼッタ・ポルスカ紙は廿八日紙上に廣東、漢口陷落後の極東情勢に關して社說を掲げ、日本軍の勝利がソ聯の赤化勢力を驅逐するに與つて偉大なる力を發揮すべき事を指摘し次の如く述べてゐる「廣東に次ぐ漢口の占領といふ日本軍最近の大勝利は歐洲に於けるチェコ問題解決の場合と同樣極東に於けるボルシエビズムの勢力を弱める事に大いに寄與したものと云へやう、何とならばベネシュ大統領にとつても、蔣介石にとつてもこれ等がコミンテルン勢力の自國內に於ける態度を容認する代償として期待してたソ聯の援助は總て空しい希望であつた事が說明されたからだ、日本の勝利はモスコー政府がその野望を充さんが爲に紛爭の渦中に乘出して漁夫の利を占めんとする計畫を根柢から打破したものである」

紙はり
バウエル街三四六
電話ツリニティー九ニエル
小林(明治 持)

富士美容院
專門學校出身
矢しげ子
ハイランド四九八一ニル

美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ハイ一〇三三X

タキシーの御用は
全部ニューカーの
ヤマタキシーへ
電話ヤーマ
一四一四

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇當座預金
◇公債賣買
◇信託預金
◇日本送金
◇最近締切日
何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
イングザイオン十一月七日(月曜)
カナダ十一月十日(木曜)
日加合同貯蓄會社
曉香坡市ルエウバ街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Head Office: Waterloo, Ontario
御家庭保護の經濟顧問として
ドミニオン生命保險會社を
晩市マリーンビルディング第十八階
電話シーモア九三七〇
大內雄
ハイランド三七七五X

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローチャスビルディング內八〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キト 何時ト見ヘキド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は
僅か一日七仙の節約で廿才前後の方は年一回掛の廿弗內外で壹千弗の貯蓄保險が得られます
中年の方は
安い掛金を御希望の方に、卅五年掛の養老貯蓄保險に又終身保險に
老年の方は
割金が割安で七十五才乃至八十才滿期の保險に加入出來ます
360 E. Cordova St., Vancouver,
電話ニグラス五五九九 及 四六九七R
摩リモ 積モレバ 山トナル

加奈陀サン生命保險の
英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行を御用ひ下さる樣御願ひ致します
當行では貴樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 當行では日本內地銀行を取引して居る多數の日本內地銀行と取引してをります
當行では日本送金相場を非常に勉强
當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽總資產 七億弗
▽預金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行
メーン街及びヘスティング街角

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千七百拾五万圓
横濱正金銀行
シアトル支店
○郵便送金—無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金—送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○國貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金—摩行桑港支店に御取次致します
期間は一箇月以上一ヶ年迄
利息は摩店御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郵便送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期(十年書替不要)年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
米金預金
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘

貯蓄
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸めします
晩市シーモア街五二五電話シー六一八八
ヨークシャー貯蓄貸附組合
日本人部ヨークシャ建物內一一五號室
總代理 松尾作鈴木泰己

日本人總代理
電話ダグラス五一〇一—五一〇二
住宅ハイランド三二二七
矢田源一郎

# 汲古堂漫談

（上）東京市長　小橋太一

自宅の門柱には、私の父が自ら私と、妹の背後を詠いた俳句が書してある。私は七歳で、妹が三歳の時のものだが、これは熊本の習慣として、氏神に幼時の成育を祈願する風わりし故に、父が自筆して氏神代拝に本殿したものだ。その後、幾度も参拝はしてゐても其の歌の裏の裏背ある事を知らなかつたが、大正九年私が初めて選挙に打つて出る為め熊本に赴つて挨拶し、初めて其の俳句の作者が父の自筆にて「本所一貫堂延命寺」と刻してある事、父死して六年後に見て驚に感慨無量、特に初めて政戦に臨む時にて、何か深き因縁あるやに覚えたのである。

×　×

父は維新の頃は熊本藩の公用人として又太政官として本公の誠を尽いたして居り、維新の際に勤王の志士として東奔に奔走して居つたが、其の間に絵画・彫刻その他色々の技能に秀でもつて国北朝頃の忠誠の士の画を好んでかき今に遺物もある。

この父は相当侠骨の頭かつた藩中で少数派の勤王党に属して勤王の先鋒として大いに活躍して居り、東京遷都の時肥後藩を代表して供奉して東京に出たので早くも欧米の文物に接してゐたが、一番困つたのは私の祖父から物質を許されなかつたことらしい。

×　×

何度も私の祖父は火鉢に長火鉢や大砲を頻りに研究して居り、三十歳の時に大砲の対策のため破産を破つてしまふといふ程、この西洋伝来の武技に熱中してゐたから、その生活程度は極端な保守主義をとつてゐた程で、私等もはじめ小学校へは上げられず、自宅で論語や高等学を習つて居つたし、明治十七年にやつと巣鴨の愚ひで中学校へ行くまでは頭は丸坊主を結はせられてゐた。

何しろ祖父はその保守的な所から、例の軍人の下を通る時、西洋式くなつてはいけないといふ程に厳格であつた。

×　×

父は維新の頃は熊本藩の公用人として又太政官として本公の誠を尽いたして居り、維新の際に勤王の志士として東奔に奔走して居つたが、其の間に絵画・彫刻その他色々の技能に秀でもつて国北朝頃の忠誠の士の画を好んでかき今に遺物もある。

この父は相当侠骨の頭かつた藩中で少数派の勤王党に属して勤王の先鋒として大いに活躍して居り、東京遷都の時肥後藩を代表して供奉して東京に出たので早くも欧米の文物に接してゐたが、一番困つたのは私の祖父から物質を許されなかつたことらしい。

×　×

何しろ私の祖父は火鉢に長火鉢や大砲を頻りに研究して居り、三十歳の時に大砲の対策のため破産を破つてしまふといふ程、この西洋伝来の武技に熱中してゐたから、その生活程度は極端な保守主義をとつてゐた程で、私等もはじめ小学校へは上げられず、自宅で論語や高等学を習つて居つたし、明治十七年にやつと巣鴨の愚ひで中学校へ行くまでは頭は丸坊主を結はせられてゐた。

何しろ祖父はその保守的な所から、例の軍人の下を通る時、西洋式くなつてはいけないといふ程に厳格であつた。

×　×

こんな調で祖父は八十一歳で世を終るまで丁髷を結つてゐたし、私も父も祖父の保守主義には相当閉口はしたが、然し祖父も父も知識を広く世界に求めるといふことについては大いに奨励し自らもこれに勤んでゐた。

私が中学校に行つてから行燈の下で英語を詰んでゐると祖父が見に来て「英語を勉強して、それで知識を広めようといふことは結構なことだがそれで何でも西洋人の真似をせねばならんといふ理由はない。服装だつて何だつて日本には日本の風といふものが昔からあるのだ。それを捨てゝから何も西洋を真はねばならんことはない」といふやうなことを説かれたことがある。

▽…實話小說…△

# 『生字引』の結婚

（上）

X・Y・Z生

何処の町にも、変人、奇人で『名物男』といふやうな人が一人や二人ある筈、我ユム町——奥信濃、志賀高原行電車の終点に近い——にも大町さんといふ名物男があつた。五十の坂を越したといふのに、ずつと独身で押通し、町の口扱きの通りに茶居を楽みながら、居とは名ばかりにほつたらかして、友人知人の世話となく朝から『政治』『町政』の長談義であつた。殊に選挙でも始まらうものなら大町さんはもう夢中になつてかけずり廻るのであつた。

▽◇△

町の資家の育ちであり若い頃から駅長（駅長、町長）といつたやうな連中を、友人扱ひにしてきた大町さんであるから、町の歴史、郡政、町政其の他地方の由来から、あの家は

かうした家柄といふやうな事までスツカリ識つてゐられるので、人よんで『町の生字引』といふのも成程どうなづけるのであつた

その『生字引』が選挙の時にはつきりしてゐられる筈がなかつた、衆議院議員、県会議員、町会議員いづれの選挙でも参謀として、又は買収運動を駆け廻り重要なる役割を果すのであつた。数年前、町に電車の駅が出来ると大町さんは駅長の権利をとつて、大町さんの活動の本拠は其處に移されたのであつた。

▽◇△

話題を求める大町さんには、なんなる適した場所であらうか駅長や町の当局者が出張すると、いふやうな時、友人知人が上京駅等々電車で出水にたつときは必ず大町さんの店に姿を見せねばならない。あたかもよし、大町さんはすぐとこへて長談義が始まる、だから今日は縣庁にこれ〳〵の問題をたずさへて誰か行つたとか、誰々は上京したが来だ帰らないとか、今日ユム町に町村長会があるとか、かうした集会があるとか、従来の生字引に一層権威が増してくるのであつた。

▽◇△

かうした大町さんは話に身が入つて来ると相手の人の迷惑なぞおかまひなしでいつまでも離さうとはしないので『大町さんに話しこまれて電車に乗りおくれた』などといふ人は往々あるのであつた。又話に熱中してゐる際、新聞・煙草・菓子・喜居に急がしく買はふとする客なぞを知らん顔して、あまり待たせるので怒つて買はないで行つてしまふ事なぞ時々あるとのことであつた。

その大町さんが『そくとう病』になつたといつて一時、大騒ぎ町中評判になつて大町さんがぱつずになつたら、素文の川柳漫画にでも出て来るか父さんにそつくりだなぞとユーモアが何處となく流されたものであつた。

▽◇△

しかし、さうしたそくとう病も大したこともなく、首のつけ根に銅貨型のはげが二ケ所できただけであつたが、今度は又大変な評判が持ちあがつたのであつた。それは、大町さんは今までの独身生活をさらりと止めて結婚生活？に入るとのことであつた。しかも當の花嫁たるや初婚の才媛で、しかも大変美人といふではないか。（つづく）

巻いて吸ふには
ウイルス・ファイン
カットに限る
質の良いヴアヂニヤ葉はマイルドな口あたりがして何とも云へないフレーバーがあります
ポケットには
十仙及十五仙包を
家庭には經濟的な半斤入罐を

どの種どの重量の運搬
にも整備した
價格低廉な各種トラツク
●
CHEVROLET
and
GMC TRUCKS
ジエネラル・モーターズ製作
詳細は御照會の上最寄の代理店へ下さい
J-6

各種製箱業
御注文に應じ如何様にも製作致します

栄養佳味
百パーセントの
純日本式
蒸饅頭
アンパン

k Factory

各種製箱業
御注文に應じ大勉強を以て如何様にも製作致します
晩市バウエル街二二五四

お客様御便宜の爲め
濕氣の絶對に來ない
御歸國なさる方の家具荷造
晩市ゴーア街貳貳貳
薪炭販賣
名畑運送社

「明朗な生活は確實な保險から」
We write
ALL KINDS OF
INSURANCE
in First Class Companies
Write or phone for information.
病傷・生命
火災・盗難
海上・自動車
「田中ホケン」手續簡單 掛金格安 拂出迅速
TANAKA INSURANCE AGENCY
415 Powell St.
Phone Highland 2571
Vancouver, B. C.

男女衣類一切
バウエル街三二九 電話ダグ一七四七
宮崎商店

他に類の無い美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちゃんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウエー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話バイランド二一七一

安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー
Atlas Tire
AND BATTERY
一手賣販
朝日グラーヂ
電話ダグラス五五四五 自宅ツリニチ四八七六エル
エステーグラーヂ
電話ハイ一二九五 自宅ハイ一三三四ワイ
●御利用下さい＝キングビーモーターテスト右のテストにて古車も新車同様に走ります
●新古自動車取次販賣
●ストレーヂ　月三弗五十仙

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
◉郵船案内

| （船名） | （入港） | （出帆） |
|---|---|---|
| 平安丸 | | 十月廿九日 |
| 氷川丸 | 十一月七日 | 十一月十九日 |
| 日枝丸 | 十一月廿一日 | 十二月三日 |
| 平安丸 | 十二月十日 | 十二月廿二日 |
| 氷川丸 | 十二月三十日 | 一月十三日 |
| 日枝丸 | 一月十四日 | 一月廿六日 |

○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店 晩市 B.W. Greer & Son Ltd. 英市 Great Northern Railway

既發賣優秀盤
邦樂レコード
大特賣！
十枚＝一組
三弗五十仙（送料別途）
（一組の御選定御隨意）
レコード在品中の一部優秀盤を右の通り普通の約三分の一の價格で投げ賣りいたします
目錄御希望の方はお早く御申越下さい
晩市バウエル街三三二
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ボンデアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チユーブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街三二三
電話シーモア四一貳一
速水繁雄

晩香坡市バウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

秋の健康
◇クラブ煉齒磨　大小
◇ライオン齒磨　大小
◇齒ブラシ　大人、小人用
◇スモーカ
◇三つ輪石鹸　花王石鹸
◇クラブ乳液　ウテナクリーム
◇若素　フルチ錠
◇ドリコノ　養命酒　大小
◇胃腸丸　小兒感應丸
◇神教丸　ノーシン
御調べの上品切れ時は御用命下さい
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話バイ三三五＝三三六

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
巨船
ジヤパン号　排水噸三九〇〇〇
カナダ号　同三二〇〇〇
ロエ号　同三〇〇〇〇
シアトル号　同三五〇〇〇
◇安全
何れも太平洋上の巨船ですから海の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事です
少し位の時化（シケ）ではビクともいたしません
婦人子供の旅行に特に安全です
◇出帆表
エシア　十月廿九日
カナダ　十一月十二日
ロシア　十一月廿六日
ジヤパン　十二月九日
は、ホノルル寄港
◇便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔ですから影響はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
詳細は下記へ御照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FOSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B.C.

ターメ
乘物並に運動具一切
大勉强にて應じます……
バウエル街一一二
電話ダグ五五五九
ターメー自轉車店
松屋藤雄
自轉車店新築成る

# 少年少女版

ボクの驚火……吉武迪雄氏作

## 戰爭ニュース映畫の出來るまで

# 彈の中しよつて
# 兵隊に劣らぬ苦心

◇……河も渡り夜營もします

### 兵隊さんと幾日も野營

「ニュース映畫はいゝねゝボクどてもカンゲキしちやつた」

「×××シンブンシアのニュース映畫は、アカツキのトツゲキ、ホイユウジロウ、それから片翼のカシムラキ、われ、ナンキンカンソク、戰死二時間前にとつたイイツカブタイナコウのユウシなどゲンゼンすばらしいわゝ。わたし涙いちやつたソ」

「うん、われはヤカイチキなニュース映畫見よゝトクダネだつ！のよ」

「あのカメラは、アイモつていふキカイだせ。一人のカメラマンはこのキカイと、普通のシャシンキをもち、背中のリュクサックにはフイルムを十本もいれるから、三貫匁もいもいニモツをしよつてゐるんだよ」

「ハイタイさんといつしよに、トツゲキしながら、爆彈がおちるところを、ハツ！といふまにうつしちやふのネ」

「ハツ！とおどろいちやふと、もうダメなんだよ。うつすのをわすれちやふからネ」

「カンだつていつてたわ。ムツカシイものネ。ぉつど」

「河をわたるときなんか、フイルムをアタマにのせてわたるんだよ」

「うつしたフイルムは、砲煙彈雨のなかを、レンラクインがイノチがけでナンキンまでもつてくる。ナンキンからヒコウキで突輸すると、その晩にニツポンへつく」

「シャシンオクツタといふデンポウがくるから、シンブンシヤの映畫部の人は、テツヤしてまつてるのよ。どんなシャシンだらうと、みんなワクワクしながらゲンゾウするんですつてネ」

「敵は支那事變中、映畫機をさしあげて河を渡る前宮新聞社の樋口特派員」

「敵の捕虜、ナイモつていふキカイだせ。一人のカメラマンはこのキカイと、普通のシャシンキをもち、背中のリュクサックにはフイルムを十本もいれるから、三貫匁もいもいニモツ」

「ニュース・カメラマンは、敵前五〇メートルから三〇メートルのちかくで、十五日間もハイタイさんといつしよに野營する」

### 材料を頭に河をわたる

### 童話　ノコツタ・ノコツタ

學校の玉錦と双葉山

ジュギロ！がすんだガクカウのニハでちつちやなタマニシキとフタバヤマ！むんづとくんでスモウトリ！ウンドウクワイもちかづいたジュウゴのカラダをきたへよう。

### 眼のまはるいそがしさ

「それをすぐケンエツしてもらつて、一卷八〇〇フイートのニュース映畫にこしらへると、一本のフイルムから百本のフイルムができちやふネ。手品のやうだろ。百本のフイルムが、映畫館にくばられると、みんなうはひあひで、朝鮮、滿洲、臺灣まで全國イツセイにフウキリされるんだよ」

「フウきりの日は木曜日のことで、このフウキリに間にあはせるんだから、ニュース映畫をつくる人は、前線のカメラマンから、本社の人までもう、目の廻るいそがしさだよ。ボクの兄さんも、はたらいてるんだ」

「普通のセンソウ映畫はセットでやつたり、ロケーションだから、戰爭ごつこをうつすんですつて。だけどニュース映畫は、本當の戰爭の、ハラ〜するやうなシユンカンがうつせないとダメなの。だから、この苦心談をきくだけでもナミダがでちやふワ」

◇日本少年海洋園の訓練◇

## いつ迄も倒れぬ
# 玉子の輕業
### 種明しをしませう

お友達の集まつたところで、卵を縦でも横でも斜でも、自由自在にいつまでも倒れないやうに立て、見せると、みんながびつくりします。この卵は

**灰皿**……はいざらのフチのやうなあぶなさうな所に直立したり、逆立ちしたり、或ひは斜めに立つてゐたりする曲藝をやつてみせます。この卵は實は、次のやうな仕掛けをしておくのです。先づ卵の殼に、キリか釘で小さな孔をあけ、そこから中身をきれいに吸ひ出してしまひます。孔はなるべく小さい方がよいのですが、あまり小さいと、中身を吸ひだすことができませんから、注意ぶかく少しづつ大きくして適當な孔にします。

**中身**……を吸ひ出してしまつたら、これを二、三日放つておいて卵の中をよくかわかします。そして、前にあけた小さい孔から卵の中へ「よくかわいた砂」を、大きさの四分の一はを入れて、孔は小さな紙片でふさいでしまひます。かうしてつくつた卵は、これを手に持つて少しゆすぶりながら、中の砂の位置を調節すると、どこにでも思ふ通りのかつかうで、いつまでも立つてゐて倒れません。これは重い砂がいつも卵の下の方にあつて上の方が軽くなつてゐるからです。お友達にやつて見せる時には孔の

**部分**……に紙をはつたところがわかるとまづいから、白い繪具で紙をぬつて、卵の殼と區別ができないやうに、上手につくります。又なるべく、その部分をお友達の方に見せないやうに氣をつけてやつた方がよいのです。

### 軍醫……

「汝曾稀山の恥を忘れたか」と大聲叱呼しながら一民を奮ひ兵を練り、呉王夫差が泰平になれて油斷をしてゐる虚を衝き、急遽長驅してその都を襲ひました。

夫差は周章狼狽、俄に軍を狩り集めて戰ひましたが、敗色濃くして全軍振はず「今はこれまで」と遂に自殺して果てました

◇

この故事から「臥薪嘗膽」を仇を報ずるために艱難辛苦することや、困苦缺乏に堪へて他日を期することに使ふやうになつたのです。

今日皇軍が連戰連勝の戰果を收めてゐるのも、暴戾不遜な支那の反日、抗日、侮日に對し、臥薪嘗膽ひそかに期するところがあつたからです。

＋―▣―＋

◇戰線佳話……◇

# 敵捕虜のお禮
### 『わたしの血を差上げます』
### 重傷の我兵に輸血

……九月六日のこと――その日も眞夏の烈日がすべてのものを焦がすやうにかゞやいてゐました。わが皇軍勇士はこの日、峠山拗前面の山嶺にかくれてゐる敵を攻めまくつてゐました。

そして

**勇士**……のすべてが肉彈となつて敵の塊只中に突擊して敵を滅したとき、富伊永助上等兵（熊本縣上益城郡飯野村出身）も、突擊兵に加はり大いに奮戰しましたが、無念！右下腿部に敵の迫擊戰彈が命中して重傷を負つたのでした。

▼……「殘念だ！」と、叫んでぐつと倒れました、が、勇氣をもりかへして起きあがらうとしました。大動脈も切斷された重傷でも

**氣丈**……な上等兵はこのまゝ倒れてはならぬと思つて、ともすれば昏倒しさうな身體にむちうち、一キロ餘もはひながら野々木衛生隊中繼所まで辿りついて手當をうけました。

▼……重傷の上等兵は直に譚山拗の衛生隊本部へかつぎこまれました。その時は、傷口から多量の血が流れ出て心臟も停止しようとして居ます、この、勇敢な上等兵の命をとりとめるすべは輸血の外はありません。

**戰友**……の血を貰へばよいのですが第一戰で活躍する勇士を一人でも傷つけるにしのびません。

▼……この時でした。「わたしの血を差上げませう」と軍醫の前に進み出たのは、意外、支那兵の捕虜の第八十九師二等兵華福煌でした。「日本軍の勇氣と親切に感じました。お禮のためです。私の血をつかつて下さい」と、華二等兵は熱心に云ふのです「よく云つてくれた」と軍醫も喜んで早速血液檢査を行ひますとなんといふ幸せでせう、富伊上等兵の血液と同型です。

▼……血はとられました。瀕死の上等兵に一滴二滴……と、輸血がはじめられました。そして二五〇瓦の輸血が終るころ、今まで絶ゑようとした上等兵の心臟がにわかに活潑な鼓動をうちはじめました。助かつたのです

**敵と**……味方、支那兵と日本兵といふ愛憎をこえた尊い華二等兵の申出の輸血は、勇敢な日本の突擊兵の生命を救ひ得たのでした。

▼……「華！お前のおかげで富伊の命が助かつたぞ！」と、軍醫が華君をほめると「わたしお役にたつて嬉しい」と思ひます」と喜ぶのでした。血と血が結ぶ兵に美しい日支親善です。

# 格言の歴史
### 『臥薪嘗膽』とは？

支那の春秋時代に、呉といふ國と越といふ國は、大變に仲が惡く戰爭ばかりしてゐました。

「初め」の戰ひには、呉が散々に破られ、王樣さへ壯烈な戰死を遂げました。その子の夫差は悲憤の涙にくれ「如何にもして父の仇を報じなければ……」と志し、それからは薪の中に寢て自分の身を責め、人に言ひつけて出入毎に

「夫差、汝は汝の父が越人の手によつて殺されたことを忘れたか」と叫ばせ、片時も復讐することに餘念がありませんでした

「そし」て準備漸くなるや勇躍して軍を進め、堂々越軍を會稽山の下に撃破し、意氣揚々として凱旋しました。

◇

一方、一敗地に塗れた越王勾踐は、自分の不覺に切齒扼腕し自分の部屋の天井から熊の膽を吊りさげて置いて、常にそれを嘗めては、その苦味によつて敗戰を思ひ出し

◇

◇……皆さんが習つてゐる國定教科書が支那にさかんにおくられて居り、東京市の小學兒童が使ひ古した教科書、古紙本一萬冊も近く支那に送られます。

◇……眞の東洋平和は日支親善です、正義の日本を支那の人々に知らせるために、支那に出來た新政府と、わが軍隊では支那の青少年に日本語を教へ、日本の本を讀ませるやうすゝめてゐます、北京、天津、南京その他に續々と日本語學校や講習會などが開かれて居り、子供たちは熱心に日本語を習つてゐますが上手に早く日本語をおぼえてゐます

◇

◇そこで、日本語を教へたり、日本のことを教へるために日本の小學生の國定教科書の讀本の一年から六年までを使用することになり、日本の子供さんが使ひ古した教科書を集めて支那へどし〳〵送りとゞけられて居るのです

### 日本語を習ふ
# 支那の童兒供
### 東京の兒童が使つた古教科書を送つて


# 米は米屋へ
日本一＝山は富士!!
米は米屋のハクマイ印

極上スシ米　百斤入　五、七五
五十斤入　二、九五

上等米　百斤入　五、四五
五十斤入　二、八〇

モチ白米　五十斤　三、二五
▲カナダ一品無砂搗白米
▲値は安くても品は上等
店員の戸別訪問や掛賣りをして居て良い品を安く賣れる譯がありません
弊店は注文取り＝掛賣は致しません

# 値下げ
◆白サトウ　十斤包　五四
◆新茶正喜撰　一斤　四五
◆同　池の尾　一斤　三五
◆花カツオ　半斤入一箱　二二
◆チリメン煎魚　一斤　四九
◆中羽煎魚　一斤　二七

▲市内は電話御かけ下されば直ぐ配達致します
▲地方からの御注文は代金を共に運賃見積り加算の上御送金を願上ます
▲御勘定の殘金は特に申越しなき限りお預り致しません
商品發送と同時に勘定書を共に返金致します

東ヘステングス街六四九
電話ハイ八八九エル
649 E. Hastings St.
Vancouver, B. C.
米屋商店
現金で安く

# ビーシー州議會で排日の第一聲をあぐ

## マレー議員が日本の惡口

ビクトリアで目下開會中のビーシー州議會で昨日リルエト區選出の議員ジョージ・マレーが排日の第一聲を擧げた、彼は「太平洋の彼方なる一外國民（日本人の事）のビーシー州侵入は實に危險極まるものだ」と云ふ事を殊更に誇張した言葉を用てシャベリまくつたのち

「斯くの如き危險な事態にあるを以て有色人種は悉くカナダから排斥すべきである、今にして何等かの手段を講ぜざればカナダ人並びに英國移民の將來は決して樂觀し得ない、其の發展と繁榮は望まれないのだ」

と例の惡意的タリ言を並べ立てた、次いで曰く

「ビーシー州は今や內も外から日本人の侵事を受けんとしてゐる、我等は加州土地法を倣つて日本人の土地所有を禁ずべきだ、隣者坂市は既に彼の國民（日本人を指すのであらう）の重要産業獨占を防止せんとする爲めの議案を以て此の方面の對策に着先して起つた（産業組織制御に關する法案を指すものと思はれる）我等の産業は他人でも我等の手に所有して欲くべきだ」

マレーは曰く

「日本が支那で大勝利を博することは支那の自然資源と云ふ價値に基づいてカナダの產業に一大脅威を與へることになる、日本では既に外人貿易業者は驅逐されつゝある、僕はウソの報酬なぞ飛ばしたくないが（ところが昨日の演說はウソの報酬ばかりだ）東部カナダの御人たちは東洋の斯うした實情を御存じないのだから困りものだ、日本が南支攻略することは支那本土から香港を完全に孤斷することになり、やがてビルマ、インドに進出することを意味する日本が支那を支配する事は安い砂糖を生産してビーシー產砂糖を市場から驅逐することになる、日本はバウエル・リバー及びオーシャン・フォールスの製紙會社工場を閉鎖せざるを得なくならしめた、若し日本が支那にドシ〳〵工場を設立したらビーシー州の金は太平洋を渡つて行かねばならぬことになろう、當州の油精製工場も閉鎖せねばならなくなるのだ」

香港もインドもビルマも元々英國がカツ渡つたものだ、夫れがドウならうとビーシー州は元より第一カナダの日本人に關係のある事ではない、たゞ日本人の惡口を云はんが爲めマレーは大脫線して吼ゑ續けた

# 日本人會主催 漢口陷落祝賀會

## 十一月三日日本人ホール

日本人會は十一月三日の明治の佳節を卜し同日午後七時半から日本人ホールで武漢三鎭陷落祝賀會を開催する、第一式は一般在留民と共に敬虔に祝賀式を與げ次いで第二式は事變映畫を無料で公開し心から戰捷氣分を味ふ計畫である、式は嚴肅に行ふ爲め第一式には十五歲以下の子供は遠慮して貰ひ、午後七時半始式と同時に一時入場を中止する筈で參列者は定刻迄に入場するを要す、プログラムは左の如し

◇第一式　司會者　中山義一

△默禱　一分間　會衆一同

△君が代　會衆一同

△祝詞　二唱　花月日本人會長

△祝詞　根道領事

△愛國行進曲　會衆一同

△萬歲　根道領事發聲

△閉會の辭　司會者

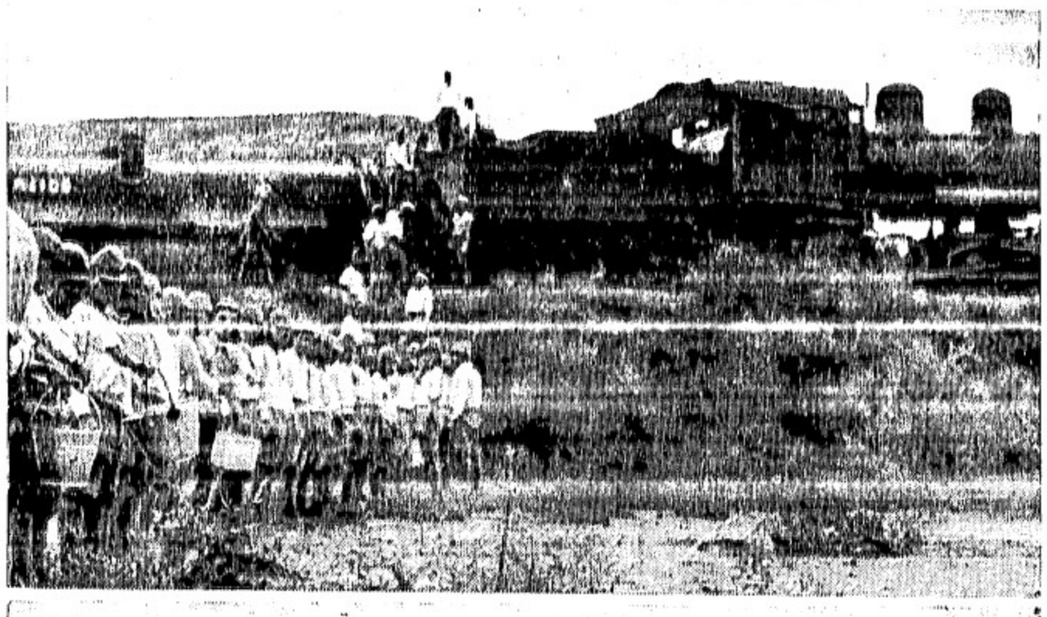
◇第二式——事變映畫

# 日本の支那征伐

## ビーシーに影響

若し日本人が今後ドシ〳〵とビーシー州に來ると早晩近き將來に於ては國內に於ける「ズデーチン」と同じくカナダ內に日本の「ズデーチン」問題を惹起する亦になるとマレーは出放題を並べ立てた、お次は日本を引張り出した

◇



中支戰線報——〔上〕蔡天下、機關車（給水）〔下〕長江に、に金し、大別山等方面に於る我が軍

# 早慶一回戰

## 早大が先勝

東京廿九日——廿九日の待望の早慶第一回戰は七對五で早大先勝した、秋の六大學リーグ戰も愈明日の早慶第二回戰を以て終結となるが明治の優勝確實となつた

| | 勝 | 分 | 敗 |
|---|---|---|---|
| 明治 | 七 | 二 | 一 |
| 慶應 | 六 | 一 | 二 |
| 早大 | 五 | 〇 | 四 |
| 法政 | 三 | 四 | 三 |
| 立教 | 二 | 一 | 七 |
| 帝大 | 一 | 二 | 七 |

# 菊花展入賞者

## フエヤ佛教會で目下開催中

九重會菊花展覽會は今朝からフエヤビユウ佛教會で開催、今夜九時まで、明日は午前十時から午後八時迄、出品數二百餘、審査の結果次の通り入選

競技花

△優勝杯獲得、平山喜八△一等（エー・ビー・シー共）藤居誠一郎△二等（エー）山本太三郎（ビー）藤居（シー）田澤虎太郎△三等（エー）林藤兵衛（ビー）藤居（シー）宮內熊吉、四五等（同人）

觀賞花

△優等賞宮內熊吉△一等（エー）吉岡勝太郎（ビー）野瀨嘉藏（シー）藤居△二等（エー）重松齋吉（ビーシー）宮內△三等（エー）カー（ビー）小林喜代松（シー）大橋市太郎△四等田澤

△五等宮內

大物種

△一等（エー）野瀨（ビシ）西原康△二等（エー）藤居（ビー）平原夫人（シー）小林△三等（エー）山本（ビー）西原（シー）藤居△四等藤居△五等野瀨

盆栽及鑑賞

△一等赤塚庄吉△二等西原△三等赤塚△四等石原秦平△五等赤塚

# 荒鷲の整備員

## 所澤廿九日——所澤航空整備學校では廿九日午前十一時より第九回整備下士學生の卒業式を擧行し優等生加藤部隊航空兵曹長佐々木忠男（ニ）（愛知縣出身）に陸軍大臣賞が授與され各卒業學生は荒鷲整備の第一線部隊となり芽出度く巣立つた

# 五百弗の札束を海中に落す

一昨日朝市內ゴア街下の棧橋で一人の魚バイヤーは五百弗の札束を海中に落し直に潛水夫を呼んで捜させたところ午後二時頃漸く發見した

# 有田新外相の自宅を訪へば

## さすがにニコ〳〵心境を少し許り

有田新外相は加奈陀在留同胞先驅者の一人で嘗て當市で日加用達會社を經營し先年歸朝した山本一郎氏の實弟で明治四十五年頃オタワ總領事館に領事官補として在任した事がある

◇

東京廿九日——漢口落ちての重大外交を双肩に擔ふ新外相有田八郎氏は廿八日夜荻窪近衛首相の荻外莊より電話で呼ばれ首相と同夜十一時まで懇談淀橋區下落合の私邸に歸るや何も云はずそのまゝ寢て了まつた、外は漢口陷落の歡呼に暮るゝ光の波である、けさは七時に起床例によつて習慣の散歩を濟まし新聞紙に目を通してゐたが突如參內である、初めて此のことを知つたやす子夫人が大周章で親任式を濟ませ大宮御所と總理官邸に廻つて有田新外相は午後一時再び旗行列の波を分けて自宅に歸つた

◇

新しい外相は提灯と旗の波の影から生れた譯だ、流石にニコニコと顏を綻ばせながら新外相は語る

「理窟を云はず協力する、唯だ此の心境だ、素々外交方針は決まつてること、唯だそれを遂行するだけに過ぎないぢやないか」

現在家庭にはやす子夫人と三男慈重隆大の浩三君、四男東大法科の圭助君が居りその外二男二女夫々獨立新外相は子福者だ

◇

有田新外相就任に關し、本日當地領事館へ外務省から公電があつた

# 新西院の東洋人鑑札

## 遂に下附さる

新西院市會が東洋人鑑札下附拒絕の態度に出で一支那人カフエの營業を許さず支那人から裁判を提起してゐた事件は晩香坡市會の日本人鑑札下附拒絕云々にも影響し其の判決を待つてゐたやうな次第であつたが新西院市は遂に折れて條件附きで支那人に鑑札を下ろす事になつた、條件と云ふのはカフエでダンスをやらせぬ事及び其他キャバレー式の事をやらぬこと〳〵云ふのであり且つ支那人は新西院市を相手取る訴訟を却下する事になつた譯だ、此の心境だ、素々外交方針は決まつてること、唯だそれは決まつてること、唯だそれ

# 新拓相八田氏

## 少年時代を母堂語る

東京廿九日——新拓相八田嘉明氏邸には朝十時過ぎ首相官邸から電話を受けた、「フロックを出せ、拓相になるらしい」との一言につゐた夫人（ヲ）初め邸內は大混亂、本郷上富士前の靜かな邸は一瞬にお祝客と新聞社の訪問で近所人達も大騷ぎだ、中で一番嬉しさうなのは大臣の母堂いつ刀自（ハ）で新大臣の少年時代を左の如く語つた

「世話のかゝらぬ良い子でした、十一歲の時福島から父の備明が北海道の鑑獄の典獄に轉任になつた時外の兄弟と一緒に東京の九段下にゐた姉の所に預けました、その時汽車の中であの子はお母さん私はきつと百圓取（商學士）になつて御覽に入れますと約束したものでした、つまらぬ本が好きで或は心配してゐたものですがそのつまらぬ本でまあ大臣になつた譯ですの……」

尙家庭には長男の住友の銀行員豐明君（ニ）初め二男一女がある


造船及修繕
日勝アーゼルエンヂン總代理
スタンレーパーク造船所

御料理
吉野

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校

「米は米屋」
▲ハクマイ印　百斤入
▲マル特印　同
五、七五
五、四五
東ハスティングス街六四九
電話バイランド八八九エル
現金で安く買へる店

御結婚式ベール及髮飾無料御披露用日本振袖
遠近に拘はらず出張いたします
長髮短髮
オイルパーマネントウエーヴ
チエリー美粧院

助産
電話シーモア五八四六アール
キーフアー街二二二
松岡久枝
電話バイランド二五九八エキス
マヤール街二二二五
高橋貴志子

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二二五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅バイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御嬢樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ググ二八三
代理
日本人唯一の保險士　信夫三郎
信夫保險事務所

大勉強
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

◎寒さが來ました、ころばぬ先きの杖！
△風邪引き易く……身體虛弱の人たちは是非共ハリバを……
◆ハリバオイル（プレーンの分一五〇　九五　一、五五　キャプスル）（ビタミン入分一七五　一、二五　二、二五）
▣腎臟病の特効新藥サチアール一、二〇
△ラバーユタンポ
四九仙以上各種
△金製のユタンポ
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◎小豆　三斤　二十五仙
◎大豆　四斤　二十五仙
◎黑豆　一斤　十仙
◎空豆　三斤　二十五仙
◎金時豆　三斤　二十五仙
◎ウラヅ豆　三斤　二十五仙
▣本週のスペツシヤル
どうぞ御利用下さいませ
◎コーンフレーキ（皿付）三函　二十六仙
◎ケチヤツプ　一瓶　十仙
◎生ビーナツ　二斤　十五仙
△一番良い品を
△一番安く賣る
香村商店
バウエル街二六九二電話ドグラス九二
新荷御案內
◆極上、一粒撰の豆類
味よく●煮よく


# 土曜漫壇

## 第二世達の時代になつたぞ

黑頭巾

誠に有難いことぢやのう。ワシは兩陛下が御親ら提灯をお持ちになつて、民草の祝賀におこたへ遊ばされたちう記事を讀んで涙が流れたぞ。日本ではこれは初めての事ぢやろう。上御仁慈厚き大君を戴き、下忠君愛國の民草に滿つ、躍進日本が生れるのは當然の事ぢや。ワシは遥かこの美はしい祖國を思つて心强く感ヒ、感激を新にしたぞ。

◇

當地に居る我々は、日本のやうにはいかんが、この歷史的漢口、廣東陷落を祝するため、心からなる祝賀式は擧げなければならん。更にこの光榮ある戰捷のかげに、犧牲となつた幾多の將兵の靈を慰め、また惡戰苦鬪した將兵に對しても感謝の意を十分認識し、また自らのカナダに於ける立場も十分認識してゐゝと思つた事はドシ〳〵實行することぢや。とかく第二世は實行力が足らんの、意志が薄弱ぢやの非難するものもあるが、なか〳〵近頃の二世はしつかりして來たぞ。此際うんと頑張つて是等認識不足の一世達を啓發をカナダ人に紹介する」ちう意見があり、また「市民聯盟の强化を圖り益二世は一致團結せねばならん」ちうことになつたそうぢやが誠に結構な事ぢや。

◇

然し肝腎なことは、こうした結構な決議をしたり、意見を述べても實際に實行せんではなんにもならん。要は第二世各自が時代に目醒めて、父母の國日本を十分認識し、また自らのカナダに於ける立場も十分認識してゐゝと思つた事はドシ〳〵實行することぢや。とかく第二世は實行力が足らんの、意志が薄弱ぢやの非難するものもあるが、なか〳〵近頃の二世はしつかりして來たぞ。此際うんと頑張つて是等認識不足の一世達を啓發してやれ。

◇

なんちうても、時代は第一世から第二世の世界に移りつゝあるのぢや。何處の一世の會合へ行つても、多くは白髮や毛の薄いワシらのやうな老人が多くなつて來た。氣心だけは若い者に負けん氣でも、もう精魂はつきたのぢや。是からは若い者にしつかりやつて貰はんと同胞社會の發展は出來ん。第二世諸君の責務は重、且大なりといふべしぢや。そして晩香坡島の大會で決つたやうに、英語は勿論だが日本語も十分習得せんといかんぞ。世界の大勢は最早や日本を知らずして論ずる事は出來ん。日本人の子で日本語を知らんやうでは、世界人として落伍者となる許りぢや。

# 漢口攻略戰と今後——畑大將に所感を聞く

## 「風景明媚の土地ほど攻め難いね」

## 或ひは重慶昆明まで行く

（最高指揮官畑大將）

上海廿九日——武漢攻略の戰ひを通して銃に生涯、忠勇無双の皇軍を指揮して敵最後の藏りを叩き、れた中支軍最高指揮官畑大將は廿八日午後四時から官邸に於て各新聞記者團と攻略戰開始以來初めての會見をなした

「やあ——、お待たせしました」

氣輕な言葉と一緒に大將の晴々した顏が現れた

「僕は此の通り元に居るばかりで何一つやつてゐないよ、第一線の兵隊に較べたら濟まない話だ」

椅子の上に脚を組んだ大將は滑切れの良い口調で切り出す

「勇敢な將兵と銃後の後援で武漢は陷ちた、何よりも辛い苦労の數々を思ひ出しても涙が出るくらゐだ、大体今度の戰爭は南京、徐州戰と違つて地域的に非常な苦心を要した、最も大きいのは長江線の問題やあつた、山あり水ありで一日にはどうしても行へん、此半月ばかり前が一番頭を痛めた、どうも支那といふ所は風共明媚の土地が攻め難いね」

畑さんの笑ひ聲につれてドッと哄笑の渦が湧いた

「漢口では入城式をおやりになりますか」

と記者が尋ねると將軍は

「そだね、そんな事は決つてもゐないし考へても見ない、第一武漢三鎭が落ちたつて武漢攻略戰は終つて居ない、成る程政權は此の戰爭で約六十個師の中央軍を三千個師も我が力に明け渡され加ふるに抗日の重要據點を失つて事實上一地方政權に墮してしまひ、之迄で頼つてゐた第三國の支援も心細くなる事は本當だ、たゞソ聯が武器その他の援助を續けるだらうが、それも斯んな結果を見ては利に敏いソ聯の事だから遠からず足踏にするのは明かだ、併し軍としては飽までも將介石の命のある限り戰ふ覺悟は何時までも持つて居る、武漢は陷ちても殘敵は殲滅されない、是をやらねば攻略戰の意義はない、他までもやる、衡陽、重慶はむろか昆明までも出かけて行く事になるかも知れない」

と會談約四十分の後カメラに收まつた

## 揚子江上流へ我軍は猛進擊

### 武昌上流六里半の金口鎭を占領

（揚子江岸戰線）武昌二十九日——武昌入城後引續き揚子江に沿ひ西南方に敗走する敵を殲滅すべく追撃中の水井部隊は廿九日午前七時半揚子江南岸の金口鎭砲臺（武昌上流六里半）を占領した

◇

（粵漢鐵道戰線）去る廿七日粵漢線の桃林舗に突入し武昌方面より皇軍の猛追を逃れて敗走する敵が唯一の恃みとする粵漢線確保を目指すは必至と見て取り同線の東側に堅固な防禦工事を施し

（一）武漢から南下する塡合

（二）廣東から北上する塡合

（三）南昌から西進する塡合

に備へ（臨湘、平江、劉陽、萍鄉及び南方林縣を前線根據地として續々軍隊を集結防禦工事の完成を急いでゐる

第二の防禦線は岳州、長沙、衡陽を連ねる線で支那側は湖南は古來「中國の心臟」の稱

（寫眞は蔣介石）

香港廿九日——支那側は武漢陷落後日本軍の進擊目標を長沙と見て目下長沙防衛に全力を注いでゐる、軍事機關の中心は阮陵で既に大本營も其處に移轉濟みと見られる、軍隊の整備後日本軍が湖南に進攻する塡合には粵漢線確保を目指すは必至と見て取り同線の東側に堅固な防禦工事を施し

（一）武漢から南下する塡合

（二）廣東から北上する塡合

（三）南昌から西進する塡合

に備へ（臨湘、平江、劉陽、萍鄉及び南方林縣を前線根據地として續々軍隊を集結防禦工事の完成を急いでゐる

第二の防禦線は岳州、長沙、衡陽を連ねる線で支那側は湖南は古來「中國の心臟」の稱

## 支那軍の次の作戰本部

### 長沙方面を中心に防禦

## 粵漢鐵道上で友軍の握手

（粵漢鐵道戰線）粵漢線遮斷の寺垣部隊は敗敵を急追しつゝ北路を遮斷した○○部隊は更に敗敵を追つて進擊を續け二十九日午後武漢南方二十里の敵要衝咸寧縣城を陷れ城頭高く日章旗を飜した、同日午後四時半飛行機の偵察に依れば咸寧を足下に蹂躙した我が軍の先頭部隊は早くも咸寧南方約二里の古塘角を拔き更に南進を續けてゐる

上、廿九日朝武昌より南下し來つた石本部隊と武昌南方十餘里の山坡附近の粵漢線上で劇的握手を遂げた

### 花園も又占領

（漢口北方戰線）麻城から西へ黄安を突破した江北作戰中の山田、近藤、南部、古閑谷部隊は更に西方の河口鎭占領後猛追の手を緩めず西方に驀進、廿八日午後六時遂に京漢鐵道に達し花園（漢口の北方約廿里）を占領し京漢線東部地域一帶を完全に我が手中に收めた

## 我軍の戰死七

### 武昌攻略戰

武昌廿九日——去る廿四日の葛店鎭附近に於ける激戰より廿六日武昌入城後の掃蕩完了までの我○○部隊の戰績は次の通り

△抗戰の敵數兵力七千餘△遺棄死体千七百

之に對し我が損害は極めて僅少で戰死七、負傷廿七

△鹵獲兵器加農砲三門、十五サンチ榴彈砲四門、同彈藥約二千發、野砲四門、同彈藥四千六十四發、山砲二門、高角砲六門、同彈藥百二十發、重機關銃廿、輕機關銃二十一、同彈藥二千發、小銃四百、同彈藥八萬五千發

### 我空軍の爆擊

香港廿九日——湖南省衡陽來電に依れば我が空襲部隊は廿八日午前十時頃林縣・宜章（何れも湖南省南部）一帶に爆彈數十を投下、軍事施設に多大の損害を與へた

## 漢口舊英租界も日本軍が取る

### 佛租界も通過可能

漢口廿九日——漢口第三特別區（舊英租界）は事變勃發以來英國陸戰隊に依つて警備されてゐたが我軍の入城後數次に亘る折衝の末圓滿に交渉纏まり二十九日正午を期し我軍當局に接收され皇軍は堂々入城した、尙ほフランス租界は我が軍占領地區の中間にあり厳重に門扉を閉ざしてゐた爲め我軍の行動上重大なる支障を來して居たが我が軍當局と佛國領事との間に折衝を重ねた結果バンドのみ通行する事に交渉成立を見た、斯くて我が陸海軍は租界の一部を除き武漢三鎭全域に堂々日章旗を押し進める事となつた

◇

漢口第三特別區（舊英租界）は民國十八年武漢に於いて共産黨暴動勃發の際支那側がイギリス陸戰隊を壓迫して回收したものである、舊英租界は佛租界と共に漢口の中心區をなし英國の大建築物、大商館が櫛比し長江流域英國權益の核心をなし香港上海銀行其の他があり浙江財閥との密接なる關聯を保ち蔣介石が漢口最後の日まで茲に本據を置いて抗戰した所である

## 廣東への水路開かる

### 機雷掃除終了

（南支戰況）東京廿九日——（大本營海軍報道部公表）海軍珠江遡航部隊は三水路を克服、各地閉塞船、機雷原を突破し殲敵を撞蕩しつゝ遂に本日午前十時廣東前面に到達せり

◇

廣東廿九日——珠江を遡航せる坂田部隊は海軍と協力無數の機雷を排除しつゝ鐵舟に分乘し二十九日午前十一時半廣東の碼頭に到着した、之を以て珠江による廣東への交通は開かれた

## 新外相の任命と日英の交渉——

### 英國側で悲觀

有田八郎氏を新外相に任命したことは今後の支那を繞る日英交渉を甚だ悲觀的に導くものだと云ふ風に本日の東京發外電は報じてゐる

近衛首相が外相兼任を解いたことは日英交渉失敗の責任を回避せんとするものに他ならず、又有田新外相も結局責任を新駐英大使重光氏に轉嫁する事にならうと外電筋は見てゐるのである

◇

有田外相は寧ろ穩健派と見られてゐるが有田氏が以前外務大臣時代に防共協定をドイツと結んだことなどから外人筋は有田氏の再就任を或疑惑の目でみて居るやうでもある、以上は餘りウガチ過ぎた話であつて事實は恐らく有田外相にしてみれば此の際新しい重大方針を提げて起つたわけでもなく、既に決定して居る帝國外交方針を忠實に勤める程度に過ぎないのであると見られて居る

晩香坡聯隊の演習、夫れも主に紙の上の作戰で「敵國」がシャネシー・ハイトを攻撃して來るのを晩香坡聯隊がこれを防禦しやうと云ふマヤ事なんだ、シャネシーハイトには日本領事官邸もあるから同官邸も「紙上」交戰區域に入る

◇晩香坡港口のライオン大鐵橋はいよ〳〵十一月六日のサンデーに一般公開、通行人を歩かせることになつたが時間は午前九時から午後五時までである、非公式擧式として晩市のミラー市長と西晩のレーランド市長が初渡りをやる

## 地雷の所在地

### イタリー兵が皇軍に知らす

在漢口のイタリー人は日本軍入城に際し種々好意を示してゐる事は本紙既報の通りであるが、本日漢口來電によれば、イタリー警備兵は支那軍の敷設した地雷火其他防禦施設等の在所を日本軍の爲めに案内して教へ、また敗殘兵が潜伏してゐる場所など詳細に報告して多大の好意を寄せ我が部隊長初め將士を感激せしめた

## ハナシの種

◇近く晩香坡の攻撃戰が開始される、勿論これは英國がやつて來て攻めるのではなくて


晩市西ヂューダヤ街一九六九 電話ツリニチ四七〇二

晩市アレキサンダー街三六一 電話 ダグラス 七二三

晩市メーン街一九一 電話ツリニチ五九〇エル

649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

西第五街五五 電話ツェヤ六二六三エル

吉原登代

▲最上モチ白米 五十斤入 三二五、五四

▲白サトウ 十斤包

◉下熱膏一手販賣 電話シー五三三

法律事務所 エッチ・ヤング ドミニオン・バンク建物内一〇九號室 電話シーモア二七八七（日本語を話します）

妻 ハツエ 儀本日葬送 在日本長女 義兄 義伯父 義姉 大橋孫兵衛 松子 孫次郎 吉藏 太郎 村田 西村 親戚 友人 一同 一同 十月廿九日

シンガーミシン 日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間になれば即座に修繕御便利であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します 電話バイ五九七八アール フランクリン街一七六六 柳澤元仁

生徒募集（寄宿舍の設備あり） 公認松崎家政技藝専門學校 Phone high. 3140R 1603 Franklin St. Vancouver, B. C.

貸ルームあり ヒートレー街三三一 電話バイ五七六八アール

求家庭働娘一名至急入用 電話ケリスデル一二九六アール

Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります 新古ミシン取換へ

新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい 附屬品一切も取そろへてあります 電話シー一九三一エル マネジャー 自宅ツリニチ九七一エル

鶴田收 パウエル街三九二

不動産賣買 各種保險代理 其他一般代理事務並に自動車販賣に關しては丁寧且迅速に御取扱ひ申します 仲介業 水原事務所 晩市パウエル街二四三 電話シーモア三四四七

▼日本行船客切符取扱店

土地家屋、ルーミングハウス、プレス屋等見込ある場所に安價な資物浮出あり ○火災自動車盜難保險 晩市パウエル街參參四 一般公認代理業 奥村事務所 電話シー二八五五貳 住宅ハイ三〇六三アール

子供の寫眞は本館の特色 東ヘステングス街一一三 パウエル街二一四 村上寫眞館 電話シーモア七七四五 自宅フェアモント三六二七エル

結婚及葬式用花類 パウエル街二七〇 中村花屋 電話シー五九三五

薪 エッチング 三弗より三弗五十仙 スラブ 三弗七十五仙より四弗五十仙 インサイドフアー 五弗より六弗廿五仙 各一コードヤンテー 西第五街一六一一 東洋薪商 電話ペヒュウ一七六四エル

○今回日本人タキシー乘客は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

名畑タキシー ハイランド七六五

晩市日本人タキシ

オーケータキシー 西第二街一六七七 電話ペエヒュ八一五五エル

シヨワタキシー シーモア二八八七 パウエル街二六一

高田タキシー 電話 ドルグラス八五六 シーモア三757

ヤマタキシー 電話シー一四一四 1415

越 パウエル街二三八 運送業 電話シー三五二八

農産物販賣商會 Farmers' Product Distributing Co. 晩市パウエル街五五八 電話ハイランド六二四三

ピアノ及び聲樂教授 鵬本文子 ムエ・シ・ヂ・エ 晩市パウエル街二四八 電話ハイ六五七八

舞踊教授所 若柳流師匠 外海トミ 晩市パウエル街三五三

花束花輪 一切の御用は是非當店へ 晩市西第四街二三五六（キヂヨノ圖書館前） 花 イーノー花屋 佐々木菊三郎 電話ペヒュ七八八一

# 制服の街

（60）

竹田敏彦

降り欲さず（七）

夫人の聯明はすぐそれに気づいて、

「鳩子さんがお可哀相よ……」

成情の方向を訂正するやうに、

「あなた鳩子さんの問題、何うなさるおつもり？」

改めて訊ずねた。喜雄は待つてゐたやうに、

「實は、今日、お目にかゝつたのは、その問題なんです……」

初めて、眼鏡を顔で、夫人の方を眺みた。夫人は驚いて、

「どういふお話でせう？」

益々興奮した眼をみはつた。

「夫人、申兼ねますが、あのお嬢を、一思い打ち切つていただきたいのです」

「まあ、どうしてでせう！」

「淋みませんが、是非どうか」

夫人は、ちよつと眼瞼を呑んだが、もう遊びや、冗談どころではなかつた。

「何か、御不満なことがございますの？」

「いゝえ別に、鳩子さんの、個人的な素質につきましては、取立て、申しあげることはありませんけれど……」

「けれど、他に、どういふ御事情が？」

夫人は重ねて追究した、そして、さつきとこの人は、あの娘に心が移つたのだ、さう思ふと、強烈で撤いてきた、鳩子のことが、心からいとらしくなつて、無理にもこの青年を、自子の手から取戻さねばならないといふ激しい意地が、むら〳〵と湧き立つてきた。喜雄は、ちよつと目をつぶんだが、

「しかし、お断りする話に、具体的な理由をつけるのは、却つて先方に失禮ぢやないかと思ひますが……」

「でも、今どと云つて、私もお話のしようがないぢやありませんか……」

「実はまた、今のうちだから、いゝんぢやないかと思ふんですが……」

「さうせうか。私、もう、その時期は、どつくに過ぎてゐるくらゐに思ひますのよ」

「……」

「鳩子さんは、今日では、もうつかりあなたを信頼して、心から愛していらつしやいますよ……」

さう申しげると、そのための婚前交際などは、ほかるかも知りませんが、ごく最近までは、あなたもまた鳩子さんの熱情をそゝるに十分な愛情を示していらしつたぢやずれ、ね私何ど信じつても、それだけは、ハッキリ認めてゐますのよ、何うも違ひますわ」

喜雄が、くつと言葉につまつた。

「わ、婚前交際だつて、熱愛に移れば、もう互に責任がありますの上」

夫人の弊は、別人のやうな、厚顔の熱情に陥つてゐた。

夫人は尚も熱心に結けて、

「私いつも考へますの。若い夫婦が努力で築いて行くのは、紙一重生活ばかりに限らない。人間が互に完全無缺な、神様同士でない限りは、愛の生活も互に努力で築いていかねば駄目だと思ひます。世間では、今の青年男女の結婚に對する覚悟を非難して、苦労せずして最初から繁栄を夢みてゐると、その脆ばかり申してゐるやうですが、それよりも、もつと危険な夢は苦せずしていつまでも愛し合つてゆけるとおもふ、この恐ろしい空想ぢやないでせうか」

適度の修理と、適度の感情を巧みに織りませた夫人の言葉は、明の真子の意見なぞ遮つて、たしかにある感情をもつて喜雄の純情に訴へて来た。

「淋んどに鳩子さんの立場も考へて、厳剣に考へていただきたいの……」

かういつて、喜雄を眺みた夫人は、初めて自分の言説の効果を相手の上に認めたやうに、言葉を切つて窓を見あげた。

明はいつしか四谷の大通りを突つ切つて六番町の街路を走つてゐた。

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五
月刊雑誌

# 沙羅乙女

（46）

獅子文六

清雲（四）

「なアに……」

野村は、頭を掻いて、赧くなつた顔を撫でて、本をポケットへ押込んで……と、甲高い動作を、一時にやつて、

「さテ、掛け給へよ、君」

と、ビール樽の腰を拂つた。

いくらなんでも、突樽の上に腰掛けられないから、町子は人目の陰に身を寄せかけて、

「病気かと思つたわ、野村さん。すぐふん剃らくだわね」

「うん、どうも……」

「この頃、煙草、他所で買つてゐるのね。どうかと思ふわ」

町子も、對手が野村だと、不満にとん在口調が出てくる。

「冗談いつてらテ。他所で買ふくらゐなら自ンところで買ふよ」

「煙草、慎めちやつたんだ」

「嘘？」

「ほんとだよ。當分、だから、御無沙汰すらア」

野村は、ソンギリのつかないような、寂しい顔をした。當分どころか、一生煙草の悪悟を、思ひ出したからであらう。

「偉いわ！」

「ほ？」

「偉いわよ、野村さん。よく、慎めたわ」

賞められて、野村は、妙な顔をしてゐる。町子としては、一日約一錢五厘の利益が減るだけだが、買手にとつては十六錢浮くことになる。町子は、野村のために悦んだ。

「二日二厘は、あたしも、多過ぎると思つてたの」

「いや倫約のためぢやアねえんだよ。實はね……」

と、野村は、多難になつてきた自分の財界事情のことを述べてから、

「だから、僕ア、一服この商売に身を入れなくちゃ駄目だと思つたんだ。僕ア、生粋の洋菓子職人になつたんだ。もう、牛肉や豚肉には手も出すこつちやアねえ。その代り、モリモリと、菓子をつくるせ、うめえ菓子を……」

野村は、昂然と、さう言ひ放つたが、やがて、聲を落して

「その決心をしたら、急に、煙草がやめたくなつたんだよ。あんたにア濟まねえけれど……」

「ほんとに、僕ア、そんなものぢやねえと思ふよ。かういふ時こそ、ミッチリ、自分の職業に身を入れなければアいけないと思ふんだ。そこで、僕ア、いまゝでのように二股をかけて仕事してる時ぢやないと思つて、支配人に談判して、菓子部專門にして貰つたんだ。僕ア、生粋の洋菓子職人になつたんだ。もう、牛肉や豚肉には手も出すこつちやアねえ。その代り、モリモリと、菓子をつくるせ、うめえ菓子を……」

野村は、昂然と、さう言ひ放つたが、やがて、聲を落して

「その決心をしたら、急に、煙草がやめたくなつたんだよ。あんたにア濟まねえけれど……」

「ほんとに、僕ア、そんなものぢやねえと思ふよ。かういふ時こそ、ミッチリ、自分の職業に身を入れなければアいけないと思ふんだ。そこで、僕ア、いまゝでのように二股をかけて仕事してる時ぢやないと思つて、支配人に談判して、菓子部專門にして貰つたんだ。僕ア、生粋の洋菓子職人に

たんだよ。洋菓子つてものは、西洋人が考へ出したにしたところで、日本人が、もつと、うめえのをこしらへるのは楽ねえだらう。萬一、日本人は洋菓子を喰つちやアいけねえつて、法律が出たところで、輸出つてものがあるよ。輸出でうんと儲けアむ國のためになるぢやねえか。ねえ、さうだらう、遠山さん？」

「まア、さうね」

「他の奴等ア、和菓子に宗旨を變へようかなんていつてやがるけれど、僕ア、そんなものぢやねえと思ふよ。かういふ時こそ、ミッチリ、自分の職業に身を入れなければアいけないと思ふんだ。そこで、僕ア、いまゝでのように二股をかけて仕事してる時ぢやないと思つて、支配人に談判して、菓子部專門にして貰つたんだ。僕ア、生粋の洋菓子職人に

石塔商
花崗岩、大理石の記念碑製
ポールセン・ビュー墓地近く
晩市キングスウェー一三〇七
電話カールトン一九五
又はカールトン七四七エル一
King's Monument Works

KLEEREX
皮膚病一切の藥
如何なる強い刺戟
發疹、木カブレの苦しみも一瞬で止まる、湯疹、小膿瘡疹、疥癬、タムシ、水疱疹には特に有効
一瓶ミゼアム及ストロング
五十仙、一弗、二弗
地方の御注文は郵便で直ぐに御送り致します
晩市バウエル街三九九
バウエル藥店
電話シーモア七五〇二

Enroll now....
Marietta School of Costume Design
615 W. Hastings Street, Vancouver, B.C.

謹啓　貴店益々御繁榮の事と存じます、扨て私は貴店より一九三五年に四プライ、網目五吋八分ノ七、六十長さ二百尋のキングビシャ鮭ギルネットを購入致し其年は二週間使用致しました、今年はそのギルネットを三週間使ひ千二百匹のサカイを漁獲しました、私は今後また〳〵使用に堪へ得るものと存じます、來年も使ふつもりですが右の事實は貴店により興味あるものと思ひ一筆致した譯で御座います
アナシス島
エス鈴木生拜
エドワード・リップセット
船具店御中
船道具一切取揃えてあります卸店
エドワード・リップセット店
晩市ワター街六八
▲代理店（ステブストン）新田吉太郎

LECKIE SHOE
レッキー シューズ
日本人部一手販賣店となりました
赤系ボーイ靴
一等品　二、七五より四、五〇
二等品　二、二五より三、二五
男子サンデー靴
一等品　八、二五より九、五〇
二等品　五、七五より六、九五
三等品　四、五〇より五、七五
仕事靴
一等品　七、九〇より一三、五〇
二等品　五、〇〇より六、二五
三等品　三、九五より四、七五
ゴルフ靴・スキー靴・ハイキング靴種々
歸國土産に靴をおすすめ致します
加藤靴店
晩香坡市バウエル街三三八
電話シーモア八六一九

5 STAR THOROUGHBRED RYE
13 OZ. $1.00
25 OZ. $1.80
40 OZ. $2.75
UDL
此の風味と醉心地
他にないウマさ
スローブレッド
ライ
十三オンス入　特價　一弗
廿五オンス入　一弗入十仙
四十オンス入　二弗七十五仙
此の廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡バシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社ツリニチー六二二一　自宅シー五三四一エキス

MARSWELLS HOUSE PAINT
ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉強
晩市メーン街二〇六
ビーシー金物店
電話　ダグラス五五三六

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雑貨精米
新西院市
西口商店
電話　壹壹六壹一一八八五
住宅　九〇九X

評判のマクギヤビン・ブレッドの新しい榮養價百パーセントの「ゲニチツク」ブレッドを目下賣出中です
IT'S SENSATIONAL
The Genetik Factor
★★★★★
WATCH THE PAPERS.
小麥の幼芽より作製した此の新ブレッドはビタミン「エー」「ビー」「シー」「ディー」等保健上缺くべからざる榮養素を多分に含んでゐます
マクギヤビン・ブレッド

アラートベー産の
最優良
鹽鮭　一尾　卅五仙以上
筋子　二斤　十五仙
鹽加減は申分なし、外見はアラートベー獨特の銀色　とても美味しい
日本在住の御親戚や鄉土の出征兵士留守宅への
年末贈物
拾尾　木箱入　内地運賃共　四弗九十五仙
締切は十月一パイ　至急御申込下さい
晩香坡　チマイナス　ミッション
良い品をね安く　古屋商店
電話シーモア二九三三

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話パイ四五六七四五六八

S.UCHIDA
支那事變寫眞全輯（上）　北支那戰線　一、五〇　送り
戰爭之横顔　林房雄著　一、二五　送り一五
ドイツ愛國物語　池田宜政著　六五　送り一〇
イタリー愛國物語　久留島武彦著　六五　送り一〇
日米作法の常識　中河幹夫著　二、八〇　送り二〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.

這へば起たせる力！
立てば歩ませるこの力！
小兒体質改造劑
慈童
五十仙　一弗　二弗
弱い子を強く!!
強い子をより健やかに!!
小兒科泰斗　中村博士の御批判を承はりました
慈童はその成分が芳香エレキシール、ヨードタンニン、グリセロ、燐酸鹽、カルシユーム、乳酸を主とせるもので之等は小兒發育、新陳代謝機能並に体質改良の上に於いて重大な作用を營むものであるから腺病質兒、神經質兒等は勿論、一般小兒に日常服用せしめてその効果の大いに見るべきものがある
晩市バウエル街三九〇　電話シー三八三一
各種カメラ附屬品、材料現像、焼付、引伸
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

◉日本行汽船發着表
船名　着　發
エジア　十月廿日
▲晩市發　前十時十五・後二時十五
▲ヒクトリア行　前十時三十分・後十二時
▲シアトル行　前六時三十五分・前七時
▲ホ村及プリンス・ルパート行　シービー（水）後八時
シー・エス・テール　月（後九時）
◉ユニオン汽船　ブリタニヤ及ウッドファイバー（前九時　火金（後五時）　月木（正午）
◉シービー列車（東部行）　前十時　後七時十五分
▲卵　晩香坡市場
卸値　アップル　一箱　セロリ　レタス　キュリ　三個　一〇
◉日本行郵便物本局締切日
書留は卅分、小包は二時間前
為替受付後八時半（土）後一時迄

# 慶安隠密陣

多賀容一作
香川秀五郎畫

二二二二
夜の狼（二）

（柳瀬――どかいふ名だつたなあ、あの老人夜をこめて歸らないといふ話だつたが、もう歸つてゐるでせうかな？）

忠彌は、源左衛門のことを考へる。

これを考へると、あのかげの多い、物々しい感じの娘の姿が浮つかりと浮び上つて來るやうで、それが忠はしげに涙ぐんでゐて――忠彌があの後、事つと心にかけてゐることなのであつた。

（俺らしくない。――こんなことを、考へちやいけないなあ！）

酔つた頭のなかで、反省を働かした。

こんなことを、考へるといふのは、この頃まだしい男には、眠れず、すべきことのやうに思へるのだつた。

忠彌は苦しい想ひをふり捨てくやうに、つと、目を上げて居酒のなかを見た。すると、淺せた浪人者が目についたのである。

浪人の方でも、ふと忠彌の方を見て、二人の視線が合ふと、

そこからどもなく、にこりと笑つた。上戸が酒を前に置いた時見てくれればいゝわけのものであるの、嫌厭なのである。

忠彌は、いまの場合、この男を飲み友だちにすることによつて、自分の考へのすべてを忘れてしまはうとして

「よく降りましたなあ」

と話しかりた。

浪人は、默つて頷いて、笑つてゐる。

これが、この人間を、何ごとを仕遂に、たのもしく見せる。

急に、話してみたくなつた。

「甚だ失禮な話だが――酒は、ひどりで飲んでゐても仕方がない。こちらへ來ませんか」

と誘つた。

「いや、忠れいる」

浪人は、しづかに笑つてゐる。

「わたしは、いゝ相手が欲しいと思つてゐたところです。あんたと一緒にやれるなら、うれしいといふものだ。どうです。こちらへ――」

「では――」

と、浪人は、案外氣さくに、忠彌の前にすわつた。

「お邪魔しませう」

「どうぞ――。さあ、樂にして下さい。お互に、氣樂にならなくちゃ、酒は飲めない。ははは……しかし、よく降りますね？」

「いや、極く少々……」

「さうは見ゆん。遠慮なさるな」

忠彌は、笑つた。

二人は、飲みはじめた。浪人者は少々飲けるといふ程度でなく、かなりの飲手らしいのが段々忠彌の氣に入つて來た。ぼつりぼつりと口數すくなく話すことも、相當しつかりしてゐるし――話は、はづんだ。

その話のなかで、浪人者は用心深く、何か役目を持つてゐる。その自分の役目を、果すのを忘れないのである樣子なのである

▽…都々逸…△

つれて來りや、やつぱりよかつた、不自由だらけ、旅へ出て知る、有難味

□―□

物干に、出ればみんなが、めづらしさうに、髮を略次から見上げてる

□―□

十三七つの、背のまゝで、變つたあたしを、泣かす

◇◇寄附欄◇◇

△小林三朗氏は長男命名記念に二弗をフェアビュー佛教青年會へ△馮川米吉氏は亡父追悼會御禮として五弗、寺村ノブ氏は出産祝に二弗、澤田さつ氏は病氣全快祝に二弗何れも新西院佛教婦人會へ△大橋庄作氏は歸國記念に五弗スキナ語學校へ、三弗同佛教會へ、二弗宛同婦人會、蓮華會、同佛教日曜學校へ

最新型　タイプライター
學校始め特別割引
四十五弗のもの　三十七弗五十仙
七十五弗のもの　六十四弗十三仙
數に限りがありますから至急御申込み下さい
極く僅かの月賦拂でも差支ありません
レミングトン會社
代理店　大陸日報印刷部
電話ダグラス五五三三

卷煙草には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が軟く　薄く
糊が充分に
付いてゐる
自動式に紙が出てくる
複式ブックが
僅か五仙

◆美味しいお菓子
武藏屋菓子店
バウエル街三三二

カステラ
カフェー
住よし
晩市バウエル街三九二

◇ソーダスト取次
▲ドライフアー一等品コード　六弗五十仙
▲ファーコード　四弗五十仙
薪
□ミール薪
△インサイドフアー　一コード　五弗五十仙
△エッチング同　一コード　三弗五十仙
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七　森
Royal Fuel (Wood & Coal)

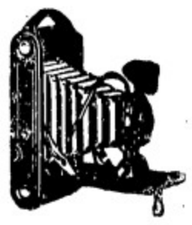
◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鷄小屋、パーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート（ネー）ツランク・タウンライン口　電話（ヤード）（ミル）
ード角　自宅　同　同
一三五エル　六八

日本行汽船切符直接販賣
晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内藤吉
電話シー一二二四　自宅ハイ二九一三エル

割薪値段
インサイド　フアー　一コード　七、〇〇
同　半同　三、七〇
同二等品　一コード　六、〇五
同　半　三、二〇
同三等品　一コード　五、〇五
同　半同　二、七〇
ヒーター　ブロック　一コード　五、五〇
半同　三、〇〇
フアー　スラブ　一コード　四、五〇
半同　二、五〇
御電話下されば早速お屆けします
ウツドランド街埠頭
B.C. WOOD & COAL CO.
ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間ハイ四四一三アールル

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

◎百日咳の評判藥!!
息も切れさうな、親こして見て居られぬ
愛兒の百日咳が救はれる
大助かりの速い効きめ
甘いお藥で子供は喜んで服みます
こまり切つた百日咳も次から次へと救はれる
一度体驗されたお母さんは皆感謝されて居ります
『椎野の百日咳藥』　三十五仙　六十五仙　四弗


フイルム現像燒付迅速美麗
現像燒付
誠心誠意
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

先祖傳來名灸骨接筋違
▣男女諸病一切及び
▲子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
並に
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46,
Port Essington, B. C.
亂大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31,
Port Essington, B. C.

バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八七
同　三八六
住宅ドグ四七八七アールル
こまかい製造販賣

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二六

惣菜料理うどん、そば、天ぷら、井物出前一切
現代的料亭
バウエル街二五八
つばめ
電話ツリニチー五六一

朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂
バウエル街三五〇
一富美
電話シー一二二五

鍋燒うどん、そば、井物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アールル

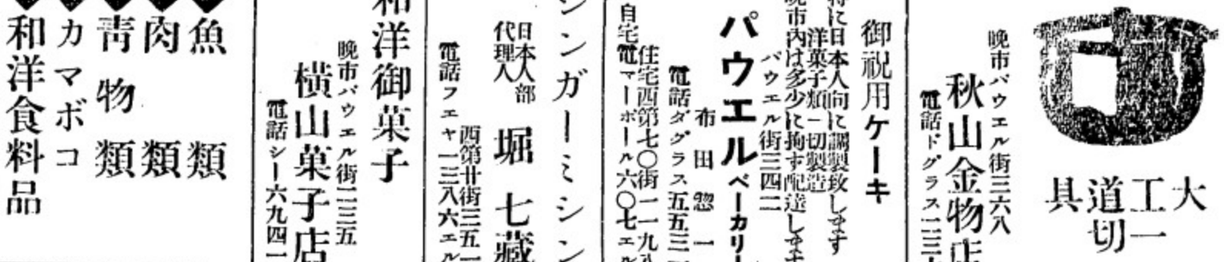
御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

スキヤキ小料理
バウエル街參參〇
こまつ
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
バウエル街三六二
林家
電話ツリニチー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

御會食に
御招宴に
ゼヒ
どうぞ


大工一道具切具
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス一三七

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
西第廿街三五一
電話フェヤ一三八六エル

和洋御菓子
晩市バウエル街一三五
横山菓子店
電話シー六九四一

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ダグラス五五四二

◎新荷到着
御馳走の御用はゼヒ當店で
バウエル街三五三
自宅電話ハイ四九七九アールル
スター魚肉店

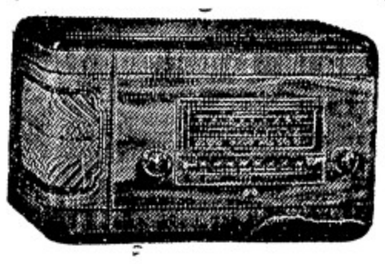
晩香坡市バウエル街
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス5525
三七八
三七四

男女子供靴一切
晩市バウエル街388
電話シーモア八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　電話ハイランド九二七X

和洋雜貨　食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コツクは斯道の腕きゝで料理は皆樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

新發賣
時代の要望が生んだ
一九三九年式ビクターラジオ
優れたる性能
完璧の構造
家庭生活の愉樂は敢て千金の器什を要しない……ビクターラジオの爽快な演奏を中心として一家揃つての笑顔こそ團欒です

97T……$92.50
97K……$147.00
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカドツランスファー　電話スタンストン二


川出製箱會社　電話ハイランド六〇八四エル
林榮進堂　電話ツリニチー二七八エル
藤本清太郎　菅森清太郎
電話シーモア一〇八九

# 日加親善のクサビとならん
## 晩香坡島第二世大會の意見
### 雄辯大會では美府の岡本君が優勝

（ナマイナス通信）市民聯盟の肝煎で晩香坡島第二世大會がナマイナスに於て去る二十二・三日の二日つて開催された、美府ドニー、ダンカン、ヒルクレスト、ナマイナス及びポートアルバーニーよりの代表に、聯盟代表の永廷、大内の両氏を加へ六名が一堂に會し、第二世問題諸般に關して討議した、二十三日の午後五時より晩香坡高地力の雄辯大會が開催せられ、聽衆は會堂に溢つる盛會で、來る十一月十二日に晩市に開催される最後の雄辯大會に登る三名の雄士を選定した

◇

二十三日は各地から代表として參加した青年が登壇を終り、歡迎座談の夕がナマイナス・チャプターの會員により開催せられ各種のゲームの後茶菓の饗應があり盛會裡に一時閉會した

◇

翌二十四日は朝九時半より協議

◇

第二回目の討議は午後一時半よりポートアルバーニの芹加奈雄君議長となり社會問題の研究に入り次の様な意見が發表された

一、日加人の親善を圖る爲、加奈陀人の討議やクラブ等に努めて加入出席すること

二、第二世は家庭に於て親と充分に會話の出來得る丈けの日本語を使用する完全に塗り理解の結度強

第三回目の討議は晩香坡島の像がそれ〳〵の演題の下に雄辯を揮つたが、晩香坡島の優勝は美府代表の岡本君と決定、日會長花月氏寄贈の優勝杯を獲得した

◇

當日入選の代表辯士は岡本君の他に美府の米田太郎君（三等メダル獲得）及びチマイナスの吉田茂君（三等メダル獲得）で、演題は次の通りである

岡本君「第二世と教育」

米田君「市民としての必要條件」

吉田君「第二世の義務」

審査員―スパーゴー氏（レーデースミスのハイスクール校長）エバーツ夫人（チマイナス父兄教師會々長）ファーガーソン氏（チマイナス小學校長）

ファーガーソン氏により優勝者の發表あり、後に市民聯盟代表の永廷氏より優勝杯及びメダルの授與あり閉會となり、七時よりはチマイナス・チャプター會員により代表者一同に對し晩餐會がチマイナス体育館社交室で開催せられ、レーデースミス校教師であるローイ・グランサム氏より第二世への激勵の言葉あり和氣藹々の裡に散會した、兩日の大會に主催の任にあたつたチマイナス・チャプターの會員一同の努力に對し、又代表の宿泊等に多大なる援助を與へられた父兄方に對し代表として出席した一同は深く感謝してゐる

◇

第四回目の會合は晩香坡島の會長琴平君が議長となり、聽衆は會員代表者となり、聽衆は會堂を滿つる程の盛會であり、最初に挨拶の一人であるレーデースミスのハイスクール校長のスパーゴー氏より優勝杯及びメダルの授與あり、次に出演辯士

第三回目の討議は美港の岡本サム君が議長となり、各種の決議文があつた（一）市民聯盟は第二世統一機關として現在は最も大切な時で主任者の必要あり、會員は今後の事業繼續の聯盟を財政的に援助すること（二）は若しプレテン發行が出來なれば、大陸の英文欄を通じて諸般の聯盟の運動を一般に知らすこと

# 米田・吉田兩君
## 二等三等に入選

益々勝者があり、次に出演辯士

# 日加親善に成功
## 美府の菊花展覽會
### 美園會の苦心報はる

ビクトリアの美園會では去る十七日から四日間前のアンガス・キャンベル店跡で菊花展覽會を開催、出品數は三百五十餘鉢、その種類も約百あり本年夏季は稀に見る酷暑續きであつたに拘らず會員の苦心の栽培に依り見事な花を咲かせ、白人觀覽者も多く盛會であつた、同會員は明年度は新種類を購入して白人同好者ども提携し菊花を介して日

白親善を圖るべく期待してゐる

出品者及び點數は次の通り

| 出品者 | 一等 | 二等 | 三等 |
|---|---|---|---|
| 石黒銀作 | 三三 | 二一 | 一二 |
| 高橋幸三郎 | 二〇 | 一四 | 一六 |
| 渡邊信平 | 一四 | 二一 | 一四 |
| 大西乙吉 | 六 | 二 | 四 |
| 伊勢啓次 | 六 | 九 | 七 |
| 桑原文平 | 三 | 一 | 三 |
| 森田晃三 | 二 | 一 | 三 |
| 邊見夫人 | 一 | 一 | 一 |

# 出前持の偽少尉
## 出陣第一日に化の皮

【東京通信】廿日午前八時ごろ下谷區二長の大野屋肉店の前で旭八や滿洲建國章等澤山の略綬を佩びた少尉が演說してゐるのを通り合せた巡査が不審に思ひ訊問するとこの少尉は新潟縣三島郡大津村丹治賢一（二五）で今は支那ソバ屋の出前持ちとそしてゐるが「本當の少尉に違ひない」と二時間餘り頑張つた、そこへまた後備軍曹の佐竹部長刑事が來合せ「少尉殿に旭八があるか」と急所を一本突込まれ遂に僞少尉のとがめをさゝれて恐れ入つたが、同人は郷里巻中學を卒業後福島高商に入り昭和九年新發田聯隊に幹部候補生として入隊したが五月兵役免除となつたもので、事變がはじまるや友人が續々出征するのがうらやましく福島聯隊區司令官に血書の願書を提出して出征を懇願したはどだつたが、國民兵役では出征出來ぬと告げられ神經衰弱となり昨（宮城県は僞少尉の丹治）

# 從軍志願四十四回！
## 願ひ叶つた老武者の喜び

【東京通信】小石川區久堅町メリヤス製造業岡綱太郎さんは三男四女の子福者、柔劍道二段の腕前で戰爭を若いものにまかせて銃後に安閑としてはをられないと事變勃發と共に從軍願ひを出してゐたが、容易に採用されず、根氣よく願書を出すこと實に四十三回、遂に一策を案じ妻のまさゝんと二人連れで〇〇司令部に出頭して口說きたてた、係の倉島中佐も遂にその熱意にはだされ岡さんもやつと四十四回目に思ひかなつて從軍を許可され〇〇部隊に配屬、歩兵上等兵として自分の伜同樣な兵隊さんの中に混つて訓練を勵み征途についた

岡さんの一家は妻まさゝん（三六）長女壹子さん（一九）次女三千子さん（一七）三女雅町小學校六年生信子さん（一三）長男同校四年生威典君（一二）次男同校二年生茂充君（九才）四女正路さん（八才）三男享君（四才）の七人がある

# 日曜の教會

各教會共特に記載なき日曜學校修養時間等は前日曜と同じ

▲合同教會＝朝拜と聖餐式、午前十一時バウエル會堂說教「特選民の聖別」清水牧師△夕の禮拜、午後七時半フェアビュウ會堂說教「信仰の善き戰鬪」清水牧師△バザー委員會、朝拜直後休育館△フェアビュウ教會委員會、夕拜直後夜學校室▲日蓮宗佛教會＝午後三時經唱題御妙判奉讚の後バザー準備會あり役員の出席希望▲四重福音燈明臺＝午前十一時禮拜說教ミセス・エルダ、午後七時半傳道會說教東牧師▲第三街聖公會＝覺醒運動禮拜、午前十一時司式中山牧師說教「信仰の覺醒」ピアソン長老△祖先慰靈會、午後七時半說教「祖先慰靈の三大意義」中山牧師▲カドバ聖公會＝聖餐式午前八時半說教「更新の生活」中山長老△覺醒禮拜、午前十一時第三街聖公會に於て△夕禮拜は聖ヂエームス教會新築一周年祝賀禮拜に參加

五百井仙之助　一二

（特別出品）

# 漢口陷落祝賀會
## 新西院で

（新西院通信）武漢三鎭完全占領の報に接し當地在留同胞は祝福すべく豫め種々計畫もあつたが、取り敢ず明廿日午後五時より新西院佛教會堂に於てフレザーミルス日本人會、新西院日本語學校、クヰンスボロー昭和會、佛教會合同主催の下に漢口陷落祝賀會を擧行することになつた、當地方在留民一同擧つて參加を希望すると

## 合同教會放送

晩市合同教會では來る十一月一日（火曜）午後八時半から九時まで半時間シー・ケー・エフ・シー（一四〇〇キロ、短波ヴィ・イー九シーエフ）から放送するが、プログラムは左の如くである

△二部合唱「やさしい招き」大堀文江、渡邊雪子△ヴァイオリン獨奏「ブライズ・ソング」内田綸子△獨唱「ガリラヤの人」大堀文江△十分講話（日本語）清水牧師△獨唱「主の十字架」大堀文江△合唱「主の與へ給ひし日」聖歌隊

## 第三街聖公會

△ハロ井・パーティ＝今夜五時よりシニヤー少女會主催にて開催△親睦會＝今夜六時よりマーボール幼稚園にて鈴木あや先生歡迎を兼ねジュニヤー教會員主催の親睦會あり、八時より大人の土曜禮拜說教、中山牧師△スカウト＝月曜夜七時半△役員會＝十一月一日午後八時定期役員會を開く

## 世界的歌姫の死
### アルマ・グリック

【ニューヨーク廿七日】世界的ソプラノ歌手としてまた提琴家ジンバリスト夫人としてまた有名なアルマ・グリック夫人は廿七日ニューヨークの自宅で死去した、享年五十四

# 紙はり

紙はりを完全に塗り理の結度強レヤ年の經驗を以て美しく良質の糊を用ひ丁寧に調和よく完全に責任を以て安價に致しま す後に至り堅しき個所出來たる場合は無料にてなほします

◉結婚式
御坂嬢に日本酒、ビール、髮飾等は無料でサービス

# 花嫁様の御支度
オイルパーマネントウエーブ美容術
樹婚式用髮飾及べール無料で貸します
晩市メーン街三三一一

# 御結婚式
長髮、短髮パーマネントウエーヴ及髮飾ベール無料貸ます
儀式用振袖あり

# クラウン生命保險會社

# MARPOLE JOINS JUNIOR BASKETBALL CIRCUIT

Marpole has entered the junior division of the Vancouver Japanese Basketball league joining the Beavers, Nomads and Fairview. Mosco Miike is said to be the organizer of the team.

Since this is believed to be the first time that Marpole is sending a basketball team into a Vancouver league, it is undisputable evidence that the enthusiasm of the local hoop supporters is beginning to be felt in surrounding centres.

The league was not on a very stable footing last season but with the junior division keeping in stepwith the elder circuit, such obstacles as proper gym facilities will be straightened out with growing power and influence of basketball organization.

Marpole will open their season against Beavers next Wednesday at 7.30 p.m. in the Japanese gym. On Thursday, Nov. 3, Fairview seconds

Senior league games scheduled for Wednesday bring together J. S. C. and and Nomads clash at 7 p.m.

Steveston at 8.15 p.m. and Fairview and M. and N. at 9.15 p.m. Ernies will remain idle next week.

## Badminton Times Altered

Japanese school badminton players are asked to note time table changes for tomorrow, Oct. 30, only.

Shiseikai plays tomorrow morning from 9 a.m. to 12 noon.

Kokikai's period is in the evening from 6.30 to 9.30 p.m.

Jikyokai plays from 12 noon to 3 p.m.

Chichibukai plays from 3 to 6 p.m.

## Nisei Girl Passes Bar Exam

LOS ANGELES (Rafu Shimpo)—Chiyoko Sakamoto, daughter of Mrs. K. Sakamoto of this city, is believed to be the first nisei girl in the State of California to pass the State Bar examinations.

A graduate of Polytechnic high school, Miss Sakamoto took a course at American university, working part time with Katsuma Mukaeda's office. Her nine years' service as secretary to the business counsellor led to a scholarship which put Miss Sakamoto through a four-year course.

She is planning to practice in Li'l Tokio in the near future.

## YPS Hears Impromtu Talks

Impromptu speeches were the order of the evening as the Powell Y.P.S. met on Sunday, October 23. A large group of over fifty met under the convenorship of Miss Hidaka.

The topics chosen by a draw were: Favorite Radio Programs; Interesting Place I have visited; Description of a Character from a Book; Interesting Book I have read; Ideal Library; Can you imagine a World without music? Movies; Description of a Sunset and a Favorite Author. The speeches given were very interesting and original.

The Y. P. C. C. will be held November 5 and 6 with plays or skits from each society presented on the night of the 5th.

Mr. Albert Takimoto, 2292 E. Hastings Street, was elected corresponding secretary.

There will be a drama group which will put on a program every four meetings.

The next meeting to be held on November 13 will be a missionary meeting under the convenorship of Miss Aki Hyodo. All young people are welcome to come to this meeting which will be original in every detail. "It'll be different," the convenor promises. —K.F.F.

## Rugby Practice Tomorrow

Nippon ruggers will practice tomorrow morning at Powell ground at 11 o'clock. A prompt and full attendance is urged.

## Son To Yamaoka

Mr. and Mrs. Nobuichi Yamaoka, of 2011 East 4th Avenue, were blessed with a son, born on October 26, at the General Hospital. Both the mother and child are doing well.

PARTY FOR LILY IDE

Shiseikai will welcome back to Vancouver Miss Lily Ide, popular member, with a party tomorrow evening at the New Pier Cafe from 5.30 p.m.


Coats & Suits $6.95 up
Silk Dresses $1.95 up
also, blouses and skirts
at Reasonable Prices.

Modiste Fashion Shop
T. Shimotakahara, prop.
450 Granville Street
Seymour 4941


# Employment Opportunities In East Studied At Island Nisei Conference

By TOSHIKO HASEGAWA.

CHEMAINUS With Duncan, Hillcrest, Chemainus, Port Alberni, Victoria, Vancouver and New Westminster represented, some fifty nisei attended the Vancouver Island Nisei Conference held in Chemainus on October 22-23.

Commencing with registration and a grand welcome social on the evening of the 22nd and J.C.C.L. and open sessions following on the 23rd, the program prepared by the host Chapter was well-arranged with many interesting features.

J.C.C.L. Chapter reports presented by N. Yoshida, of Chemainus, and S. Okamoto, of Victoria, outlining the past year's activities of their respective organizations and a League report from E. Ouchi, of Vancouver, were adopted by the convention.

During the course of the open sessions, exchange of views and suggestions were given on various problems involving the nisei in general.

The employment problems, peculiar to the nisei, were discussed in their various phases and reference was made by the Mainland delegates to opportunities which might be available in Eastern Canada, individually or on a co-operative basis, such as in groups, as these may be favorable solutions for the nisei who are confronted with em-

Pertaining to the question of common ployment difficulties in this province, grounds on which to meet with other Canadians, it was pointed out that as the success of such sociability depends largely on circumstances within the home, it would be advisable to embark on a nisei home improvement plan while partaking in social, religious, or sports clubs were other suggested mediums for gaining recognition.

Educational questions were also touched upon with the "study of the Japanese language" being one of the main issues. Although opinions were varied it was generally assumed that the subject was an irrefutable necessity, not only for the purpose of contact with the first generation, but as a key to promotion of better relations between Japan and Canada.

Among the several resolutions adopted during the J.C.C.L. session was that the Tairiku Nippo English section be utilized by the Chapters to inform one another of their activities and that the next Island convention be held in 1939 at Victoria.

Perhaps one of the highlights of the semi-final Island eliminations for the J.C.C.L. oratorical contest. Following the opening speech by Mr. T. Spargo, who gave a brief address on the value of speech, the competitors, S. E. Yoshida, Chemainus, spoke on "Problem and Duties of the Nisei," and three Victoria speakers, Aiko Kondo, T. Yoneda and S. Okamoto spoke on "Democracy and the Second Generation," Essentials of Citizenship," and "Youth and Education," respectively.

T. Spargo, Ladysmith High school prinicpal, Mrs. T. Eberts, Chemainus P.T.A. president, and G. Ferguson, Chemainus Superior High school principal were connoisseurs for the event.

Mr. Ferguson who read out the final decision of the judges, commended all the speakers on the efficiency of their delivery and the quality of their topics.

First place was awarded to S. Okamoto of Victoria with 85 points, who received the handsome Kagetsu cup symbolic of Island championship.

T. Yoneda also of Victoria was second with 83 points and S. E. Yoshida of Chemainus with 81 points were recipients of medals.

The three orators will meet the mainland representatives in the final at Vancouver.

The two-day convention wound up with a splendid farewell banquet held in the Recreation hall.

Visiting delegates who were accorded every hospitality expressed their sincere appreciation of the excellent reception given them by the Chemainus group during the two-day sojourn.

## United Church Broadcast

The Japanese United Church in Vancouver is to broadcast over radio station CKFC, 1400 kc and shortwave station VE9CF, next Tuesday evening, November 1st, from 8.30 to 9 o'clock. The programme consists of the following items:

Duet, "Softly and Tenderly", Misses Fumi Ohori and Yuki Watanabe; violin solo, "Prize Song", Miss Irene Uchida (acc. Miss Kazu Uchida); vocal solo, "The Stranger of Galilee", Miss Fumi Ohori; address (in Japanese), "The Cross", Rev. K. Shimizu; solo (in Japanese), "Jesus, keep me near the Cross", Miss Ohori; "The Day Thou Gavest", Junior Church Choir.

## Sunbury JCCL Delegates

SUNBURY—President Hideo Onotera, Miss Emiko Oikawa and Thomas Tamaki will attend the coming convention of the Japanese Canadian Citizens League in Vancouver Nov. 11-12.

This was decided at a general meeting of the Sunbury Chapter of the J.C.C.L. held at the local Japanese school on October 23.

The meeting was called to order by Chairman Thomas Tamaki.—T.S.

## Steveston Cagers Ready

By KICHIJI NISHII

STEVESTON — Steveston's entry in the Japanese Basketball league will have eleven experienced hoopers in the line-up.

Fred Nishi, S.S.C.'s high point-maker, will be wearing a Steveston sweater, contrary to Tairiku English section's Tuesday report.

Along with Nishi will be a number of players from the 1937-38 championship S.S.C. team, namely, M. Kishiuchi, Satomi Matsuba, K. Naruse, T. Oda and S. Sogawa.

T. Nakatsu, K. Nishii and T. Yoshida, of the S.Y.M.B.A. and the veterans, Shiz Matsuba and Tsune Shoji, of the same club, will be seen in action.

Nakatsu flanked on the wings by Sogawa and Nishi; Naruse flanked by Shoji, Matsuba and Yoshida looked good in practices.

Nishii and Matsuba, Kishiuchi and Oda make a very tough rear guard.

The team receives its first league test from Shige Ashikawa's M. & N. five tonight at the Richmond gym from 7.30 p.m.

## Royal City Speakers Sun.

NEW WESTMINSTER—Mr. T. Sato, principal of the Vancouver Japanese Language School, who made an inspection tour during the summer of Japan, Manchoukuo, Korea and North China, and Miss Margaret E. Bardsley, of King Edward High School, who, with 29 other teachers, visited the two former countries at the invitation of the Board of Tourist Industry of Japan, will give talks at the local Bukkyokai hall tomorrow, October 30, from 1 p.m.

The meeting is being sponsored jointly by the local Japanese language school, Queensborough Gakuen and Fraser Mill Japanese language school.

Souvenirs, collected by Miss Bardsley during the tour, will be on display in one of the rooms on the ground floor and open to public inspection between the hours of 12 noon and 1.20 p.m.

The sponsors are hoping for a large attendance of the nisei.

## Tsuji Heads Mission Group

MISSION — The annual general meeting of the local Seinenkai was held on October 23, from 2 p.m. in the Japanese Agricultural Association hall.

The meeting, presided over by S. Shimoda, began with a one-minute silence dedicated to the spirits of those who sacrificied their lives in the current China affair. Then, reports of the secretary and treasurer were heard and acknowledged.

After a bill amending one of the clauses contained in the club regulations was passed, the following new officers were elected for the coming term: President, Juichi Tsuji; Vice-president, Toyosaburo Nakamura; Chairman, Chikao Kunimoto; Secretary, Shozo Kitano; Treasurer, Shigeru Hinatsu; Literary and Oratorical department, Tadashi Saito; Dramatic department, Koshiro Komatsu; Costume department, Shinichi Shimoda.

Words of thanks for their long service and regret in having to lose them, were expressed to Masanobu Inaba and Chushichi Nakano, who are retiring from active service in the club.

Following the business session, a party was enjoyed.

## Miss Nagamatsu Showered

PITT MEADOWS — The C.G.I.T. and Mrs. Mc Donald gave Miss Noriko Nagamatsu, who will shortly marry Mr. Onishi of New Westminister, a shower at the Community hall here recently.

Many Canadian and Japanese friends gathered to show their regards to the bride-to-be. The bride's and bridegroom's parents served the tea.

The bride and bridegroom sat under a bower which was made by Mrs. McDonald. The decorations were all in pink and white.

# Nisei Duck Hunters Arm For Action

By T. SUZUKI
*Special Writer.*

SUNBURY.—In this time of the year when men are tired of fishing, everybody, both young and old, has been talking of the war which was to be declared at daybreak today, the 29th of October—a war not against fellowman, but against the duck population of the Lower Mainland.

The local gunners have been busily oiling their trusty single and double-barrelled guns, painting and replacing heads on decoys which had been knocked off the previous season, inspecting rubber boots for leaks and a thousand and one other things connected with duck hunting.

And the result of this perfect pandemonium—the women folk would call it that—is that many a duck will be roasting in an oven for the big Sunday dinner. Or else, someone with practiced nonchalance has described to those at home a supper-duck missed by a twitch in an eye, or something to that effect.


HAJIME SUZUKI
OPTOMETRIST
377 POWELL ST.
PHONES: SEY. 1185 SEY. 7935